Euzkadi

II URTIA - ANO II
504'g ZENBAKIJA - NÚM.º 504
BILBAO 1914

Bagilla 23'na Astartia | Junio día 23 Martes

Urrutizkiña 547'g — Teléfono núm. 1547
IDAZKIKUTXA 234 g
APARTADO DE CORREOS NÚM. 234

IDAZKOLEA TA BANAKOLEA
REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Plaza Nueva, 3, 2.º

Arpide ta iragarki-saneufiiak 7'gn ingoskivan
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN Y ANUNCIOS
2.ª plana

BIDAYEN ITUNDUBA

FRANQUEO concertado

Mapey-Muebles

Euzkel-erriko erara erredixak (etxe-trastiak) eta erbesteko erara.

Merkiak eta ondo egiiak.

6, Estación, 6

EGUNEKUA

Izparrak eta

MENIKE ABIXENA

Aixken larunbatean neure aizkide batek ez eustan ia zein itxorkun euki leiken esan'ik. Abixen au naikua ugari dala argia-inguruetako baserritarren artian. Arbaitek esan eutsola eztala euzkelduna ta jakin gura leukela.

Abixen ori, nire aburuz, euzkelduna da. Bere itxorkuna atarateko zatibitzen du, *men* eta *ike*. Lenengo zati edo atarikoa, miatza edo miñia da, Azkue jaunak Izeegi ANDIJAN ikusi daiken lez; bigarrena, *ike*, uste dot dala *ika*'ren aldaera bat, Bizkai'ko baserritarrak eurrez aldi bat, Bizkai'ko baserritarrak eurrez esaten si dogu Gernike ta Gabike ta Sondika... Gernika ta Gabika ta Sondika'ren ordea. Orain *ika* zatiki onen ikurra ei da, Arrieta ospatsubaren aburuz, *aldatza* edo *aldatsu*; ta *ike* be orixe.

Beraz, *Menike* orrek esan gura dau edo esan nahi: *Miatza'ko Aldatza*, Miatz-Aldatza. Orraitiño ikusi biarko litxake ixen ori zelan etxe edo lekuba, ia ondo datokion etxe edo lekuba, ia ondo datokion nire itxorkunaz.

Zer diñozube? Nik neuria esan dot, baiña zeuberi dagokixube itz-egitia nire esaera bat ezpa'zarie.

* * *

ARABA'KO IZPAR BATZUK

Andoain'era.—Juan da Zenarruzabeitia'n Jon, Gazteiz'ko jaupalgei-etxe'ko arkari jauna.

Bergara'ra.—Juan dira Gotzalle jauna eta idazkari Albornoz Carrillo lagun bi.

Bidia be Eleizalde'tar Koldobika, geure lagun maitia, Agirreolea zanaren aurre eleizkixunetara.

Datorri'ra.—Datorren illako 12'an, Gizon'ko mendi ospetsu onetara juateko da dauke Gazteiz'ko *Marista'en* ikaslandakoen Bazkuna'kuak. Trenez edo bestiz juango dira Araya'raño, an goiko ta meza-entzun, eta gero Deunaitza aitz-zulora jo, ta andik igon Aizganera.

Millak, auspo edo biri orreri eragiten ona emon biar dautsozube Deun Aundik gora dagon aldatz pika artan. Bertatik goitik bera igaro neban, eta belaunaldi igarri eutsoen. ¡Zer dok a!

DONOSTI'KO IZPER BI

Eskel-izena.—Franko Martikorena'tar Bingagi'ri jayo zayo alabatxo bat eta bixi dala etzi ugutzatuko du *Nekane* euzkotzena jarririk. ¡Bijua aurrera geron bihotuna! Zorijonak ugari kistar berri ta zaharreri.

* * *

Amaora'ko garra.—Emen Donosti'n eta inguruan diran erriyetan egunik-egunera geiagotzen dijua Tolosa'ra juateko garra. Ezkontzeterik entzuten uraxe baizik. Ikusiko danez ozte aundiya jungo da uri artara.

Baiña, zuez-ere, Donosti'ko Mendigoizalietarik asko geldituko alerik ara jun gabe; suz inguruetarik arkitzen dira mutil yayo oyek, beren ikurrin berriya, emengo neskatxak ekarritu dutena ederki ta poliki, Tolosan bezelako (bedeinkatuko) baita.

BAYONA'N (LABURDI)

ZIÑESKERIYAK

Doun Estepan ixena daun auzo-uneko gizon baten jazo da gauza arrigarri bat. Gizonako mutil batek ziñestu dautzu etxeko andrakurrak eta katubak, berari begiratu ez ezik, egon yakozalako, begizkua edo beste ziñikeriya egin dautsoela; asarratu ya-ta arrapau ta eskegi ditu biyak, eta gaztaiñe tiroka zulatu ta erail ditu, eta gero zubaz kiskaldu.

Ai egin ondoren, sarda andi bat artuta ibilli da bere buruba jaboten arerijo ikusi-eziñekoekandik. Bada-ezpadan, oratu ta Gexo-etxera eruan dabe, benetan zoratuta dagon ala ez jakiteko.

ZULO BAKOTXAK

BERE LARAKUA

Gixon eskeko batek joten dau bost bidar kale-atetako kisketa (aldaba). Boskarren oñeko (pisoko) leyora urteten da emakume bat eta:

—¿Zer da?

—Jatzi zaitez mesedez, diñotso eskekuak.

Gerotxubago an da emakumia atarijan, eta eskekuak bai-diño:

—Limosnatxo bat Jaungoikuaren amoriarren.

—¡Ai! ¿Ori zan? Erdu gora, gixontxua.

Bai-duaz biyak malletan gora, ta boskarren oñera eldukeran, emakumiak diñotso:

—¡Jungoikuak lagun!

Eta etxera sartu ta atia itxi ta kitu.

KIRIKIÑO.

Balnearios y Fondas

La casa más económica y mejor surtida en loza y cristal para servicios de mesa.

BERGUA.-Carniceria Vieja, 10

El extranjerismo en Suiza

Poco ha tuvo lugar en Berna un hecho que parecerá característico á los que conocen la Suiza contemporánea, su vida moral, intelectual, política y económica. Es la restauración de la "Sociedad Helvética" fundada el año 1761.

Doscientos cincuenta jóvenes que difieren en lengua y religión se han unido para trabajar y fortalecer el alma nacional y preparar el porvenir de Suiza.

Los congresistas de Berna, intelectuales la mayor parte, presienten dos serios peligros para su país: el uno que viene del exterior, que Suiza pueda ser dominada por las potencias extranjeras; el otro, la "política materialista", es decir, la Suiza esclava de su prosperidad material. Además de haber en Suiza un extranjero por cada siete habitantes, el país está rodeado financieramente por capitales extranjeros.

Los patriotas suizos preven un gran peligro en esta invasión de dinero. ¿Qué importa que el país se enriquezca si las influencias extranjeras le disuelven y arruinan?

Alemania é Italia contribuyen á la construcción de la línea de Saint-Gothard, y Francia reconoce, aunque tarde, que el gran movimiento comercial Norte-Sur-Europeo debe enlazarse con Suiza.

La industria y comercio alemanes invaden á Suiza. La neutralidad militar del suelo helvético sería violada, en caso de guerra, entre Francia y Alemania. A Suiza le es necesario, por consiguiente, un ejército dispuesto y aguerrido. El ciudadano acepta con alegría la doble carga del impuesto y de la duración del servicio. Es que hay verdaderamente un espíritu suizo, decidido á no tolerar que se amenace la independencia nacional so pretexto de importantes negocios.

Cierto que la unidad del espíritu suizo tropieza con dificultades que, *á priori*, parecen insuperables.

Si se admite que las razas se distinguen por la diferencia de las lenguas, Suiza tiene tres razas: alemana, francesa é italiana. Con esa composición heterogénea, Suiza está amenazada de diversos peligros.

Además, existe allí el conflicto de la dualidad de religiones protestantes y católicas, más propagada ésta, pero reivindicando aquéllas el mérito de haber aportado la tradición al país.

Hasta ahora el federalismo ha hecho posible y fuerte la unión de cantones muy diferentes. Esto ha sido esencial á Suiza.

Mas la prosperidad de la confederación helvética se ha producido en gran parte por una "nacionalización" progresiva: las victorias de la unificación fueron numerosas.

Esta concentración, que es fuerza, es también una debilidad que el país podrá sufrir á no tardar, porque la centralización debilita la unidad nacional, hecha ó formada de tradiciones locales y de costumbres,

He aquí la antinomia: el federalismo, que hace posible la unidad moral de Suiza, parece estar en contradicción con las condiciones presentes de su crecimiento y de su afianzamiento entre las naciones europeas. Y aun puede decirse que esta centralización, que convierte á Suiza en nación rica, fuerte y respetada, está en antagonismo con el espíritu republicano, viejo como su misma población.

En fin, Suiza encuentra serias dificultades en prosperar por sus medios habituales, y le faltan materias primas industriales y la obra de mano. Quiéralo ó no, no puede sufrir el extranjero, cuya industria deprime la existencia nacional y el pundonor del pueblo, y los suizos son incapaces de asimilar á los que se instalan entre ellos.

Hubo el año 1900 un renacimiento helvético. De carácter artístico al principio, llegó á ser patriótico luego, aun entre los intelectuales.

En 1907 el pueblo aceptó de grado un recargo de gastos militares.

En la opinión pública, el voto de la Convención de Gothard pareció al pueblo protestador un agravio á la dignidad del país. La intervención alemana de intimidación desagradó á los romandos (habitantes suizos que hablan el francés), y los suizos alemanes, aunque más sumisos, no tuvieron que sufrir menos poco después.

La cuestión del Gothard dió lugar á una reforma cívica: el pueblo demandaba la facultad de sancionar en adelante, por vía refrendaria, todos los Tratados internacionales, comprometiendo al país por más de quince años.

En fin, la opinión pública tiene conciencia del peligro que constituye la presencia del número excesivo de extranjeros, en mengua de la homogeneidad nacional, y puede aventurarse á asegurar que en el siglo XX el helvetismo, el espíritu de nacionalidad suiza emergerá poderoso.

Tal parece ser la lección de la "Sociedad Helvética" restaurada.

H. M.

Champagne Domecq

Probad una vez y no se pedirá otra marca. De venta: JOSE URRESTI, todas las tiendas.

FIDEL DE AGIRREOLEA

Con inmenso dolor nos enteramos anteanoche del fallecimiento de nuestro muy querido correligionario D. Fidel de Agirreolea. Nadie podía presumir su cercana muerte. Un estimado amigo recibía anteayer carta suya. Acababa de regresar de un viaje á su casa de Bergara, y así lo participaba. Para cuando aquí se recibía ésta su carta, había fallecido. ¡Es así de precaria nuestra estancia en esta tierra de dolor!

La emoción que nos causó la penosísima nueva y la hora en que la recibimos nos impidieron dedicar algunas cuartillas al patriota amado. Hoy cumplimos el triste deber, recordando su labor, para que los jelistas lo tengan presente para bien del alma del finado y de la Causa que tanto amó.

Fué Fidel uno de los primeros vascos que acudió al llamamiento de Arana-Goiri, nuestro Maestro. Y ha sido de los pocos que han perseverado en la defensa del Ideal, sin mengua de entusiasmo, ni decaimiento en aquel fervor puro contrastado por el sacrificio. La idea y afecto nacionalistas hicieron presa en Agirreolea con imperio tan fuerte, que le dominaron en todo momento. No fué en él, como en otros, el Nacionalismo emoción de días serenos, de épocas de bonanza, manantial de palabras y emociones de mesa de café. El vivió por Jel y para Jel en todos los instantes de los últimos veinte años de su existencia. En el Ideal buscó siempre la norma de sus actos y el aliento para trabajar, sin eclipses de actividad.

Bergara, su villa, y buena porción del territorio gipuzkoano, fueron el campo de su acción. Fidel era el alma del movimiento nacionalista en ese distrito. Pero allá donde él llegaba en sus continuos viajes, se dejaba sentir la influencia de su apostolado.

Colaboró desinteresada y constantemente en la Prensa nacionalista de Bizkaya y Gipuzkoa. Por responder, noblemente, de un artículo denunciado, cuyo autor no podía aparecer sin graves quebrantos para su familia, fué Fidel procesado y encarcelado. El cargó con todas las responsabilidades y sufrió, en unión de otros tres gipuzkoanos, dos meses de prisión en Larrinaga.

Era actualmente dignísimo miembro del Consejo Regional de Gipuzkoa; fué antes el primer delegado del Partido en Bergara, y luego presidente de la Junta municipal nacionalista de la villa. Aquel celo de novicio con que empezó sus trabajos, luchando sin amparo contra todas las potestades, contra la irrisión, primero, y más tarde contra el odio de las turbas; aquel fervor de catecúmeno, con el que venció desprecios, enemistades y coaliciones de los enemigos de Dios y de la Patria, seguían empujándole en su redentora obra. Veía extendido y floreciente el Partido que en la elección de Marzo último, solo, en lucha de los bloques de la derecha y de la izquierda, lograba dos mil votos contra unos y otros, y Agirreolea proseguía concentrando sus pensamientos en la Causa con la ternura y el tesón con que le había servido en sus primeros años de soledad, como si iniciara ahora su propaganda y fuera indispensable para el triunfo su personal y constante colaboración.

Para que descansara ha sido necesaria la triste intervención de la muerte. Su corazón ha dejado de amar con efectivo y siempre probado amor á Dios y Euzkadi, cuando ha cesado de latir. ¡Que el Señor le haya acogido, como esperamos, premiando sus trabajos y sufrimientos, enderezados al triunfo de Cristo en tierra vasca, con la vida eterna!

G. B.

MUEBLES DE JUNCO

Hijos de J. B. Busca
Zumárraga (Guipúzcoa)
PÍDASE CATÁLOGO

DE PARIS

(SERVICIO ESPECIAL DE EUZKADI)

CAUSERIE

Antaño todo acababa en canciones; ogaño acaba todo en comisiones. Se está haciendo una información amplia acerca de los hundimientos de París y acerca de las tronadas.

Los setenta ú ochenta individuos de la Comisión de inspección técnica de obras han ido en peregrinación á visitar los agujeros. Era un espectáculo interesante. Estas informaciones, ordenadas aparentemente á la busca de responsabilidades, no son en realidad más que entierros civiles de primera clase. Es una manera de calmar la efervescencia del público. Se le hace creer que los culpables, si los hay, no escaparán al castigo. Pero todo para ahí.

Las víctimas pasan del hoyo provisional donde cayeron al hoyo definitivo. No hay comisión que pueda resucitar á los muertos ó devolver á los heridos el uso de sus miembros.

¿Comisiones? Ninguna ha hecho jamás nada de provecho; todas se resuelven en un "no ha lugar" á responsabilidades.

¿Qué fué, por ejemplo, de la comisión nombrada para informar acerca de la terrible inundación de 1810? Nadie lo sabe; es de suponer que cayó al agua. Y de la misma manera la comisión actual caerá en los agujeros y desaparecerá en las alcantarillas.

Aun suponiendo que la comisión procediera sinceramente en sus trabajos, no podría dar ninpún resultado práctico, por la razón sencilla de que todos los comprometidos se echen mutuamente la culpa. Es el Metro, dicen los del alcantarillado; son las alcantarillas, dicen los del Metro. La culpa es de los empresarios, dicen los obreros, porque esos señores quieren enriquecerse cuanto antes aunque se hunda medio París. Los obreros, replican los empresarios, son los criminales, que no quieren trabajar á conciencia. En resumidas cuentas, el verdadero culpable es la tormenta y son los transeuntes. Si el "taxi" que pasaba por la plaza de San Agustín desapareció en el abismo, la culpa es del "taxi". A poco que esto continúe, lo menos peligroso será viajar por París en aeroplano.

¿Qué va á esperarse de una Comisión informadora compuesta de politicastros? ¿Cómo definir las responsabilidades bajo un poder que se declara irresponsable á sí mismo? ¿Quién se atreverá á tocar al prefecto Delanney, cuya responsabilidad es incuestionable? Su destitución debería ser la primera satisfacción dada al público; pero Delanney es radical unificado, es hechura de Caillaux, y como ha sido elevado á ese puesto para *hacer política*, no para administrar, bien se guardarán todos de poner en evidencia la incapacidad funesta del prefecto.

No hay que esperar, pues, de la comisión absolutamente nada... más que nuevos hoyos, agujeros y hundimientos, en cuanto haya otra tempestad como la del 15, la cual no fué, como se há afirmado, una tromba de agua, sino una lluvia de una hora, una borrasca recia, pero perfectamente normal, según declara el señor Angoa, director del Observatorio, y según vimos cuantos tenemos ojos en la cara.

El progreso ha hecho tales dibujos, filigranas y encajes en el subsuelo de París, que ya el suelo no es más que una capa ligera y sin consistencia.

FERMIN DE URITZ.

20 de Junio.

Mi MUSATADI, MEDICO-ESPECIALISTA.—Huesos, Articulaciones, Tumores blancos, Deformidades.—Aparatos ortopédicos, Rayos X con caracteres visibles.—*Correo, 7, principal.*

DE ALEMANIA

El canal Hohenzollern

Un acontecimiento nacional que ha repercutido en todo el Imperio, ha sido la inauguración de esta obra grandiosa. Guillermo II, personalmente, la ha inaugurado, acompañado del canciller, de los ministros de Agricultura y Comercio y de todas las personalidades de más viso entre las autoridades locales y particulares.

El entusiasmo está justificado por la importancia que reviste el hecho, al haberse logrado, tras innumerables años de persecución por realizar el proyecto, la comunicación directa fluvial entre Berlín y la industriosa ciudad de Stettin.

Ahora, terminado el canal que une á ambos puntos, podrán atravesarlo embarcaciones de seiscientas toneladas, y el incremento del tráfico comercial entre el Oeste y el Este alemanes se desarrollará de modo portentoso, utilizando una nueva vía cuya apertura era de imprescindible necesidad para la expansión industrial del reino.

En adelante, el Elba y la metrópoli disfrutarán de comunicación directa entre sí y con los ríos del Norte, intentada ya desde tiempos de Federico el Grande; el centro carbonífero de Eberswalde tendrá facilidades para exportar rápidamente su primera materia; los terrenos lindantes se cubrirán de nuevas fábricas, y, sobre todo, podrá el activísimo Stettin ejercer el comercio marítimo, tiempo ha anhelado por este puerto prusiano, compitiendo con todos los demás centros costeros del occidente alemán, especialmente con Lübeck y aun restando alguna hegemonía á Hamburgo, por la economía de los fletes.

Desde el siglo XVII se reconocían estas notables ventajas y por entonces se p'aneó ya el canal Hohenzollern (1620). Años antes, en 1603, el conde Joaquín Federico intentó realizarlo parcialmente, tratando de unir á Havel con el Oder á través del valle que riega el Finow; pero la guerra de los Treinta Años malogró la tentativa. En 1744 lo prosiguió Federico el Grande, y fué posible la travesía á embarcaciones de poco calado entre el alto Spree y el mediano Oder, que puso en comunicación fluvial á Berlín con la Silesia; hasta que de 1887 á 1890 los dragados y las nuevas canalizaciones adquirieron gran actividad, preparando el actual y victorioso término, que ha colmado los deseos de todos los alemanes, gracias á la decidida protección que le ha dedicado el kaiser.

El costo preliminar de las obras ha sido de 43 y medio millones de marcos, al que agregaremos otros siete millones por instalaciones de esclusas en el bajo Finow; siendo garantizado el conjunto por las ciudades de Berlín, Charlottemburgo, Stettin y en parte menos importante por la provincia pomeriana.

Como las obras de conservación costarán alrededor de 655.000 marcos y 1,3 millones el interés del capital, los primeros años el canal no prosperará económicamente, á pesar del magnífico porvenir que promete para la industria y el comercio de Alemania; pero todo déficit entre este estipendio y la recaudación de 1 1/2 millones, que se calcula ingresarán anualmente, será cubierto, dos tercios por el Estado, y el restante por las ciudades garantes que arriba señalamos.

JOHANN REINHOLD.

El secreto de la felicidad

es una salud excelente, que los enfermos del estómago, los más desgraciados, ambicionan como ninguno. La curación del estómago, hoy conseguida con las PASTILLAS JEBA, significa volver á disfrutar de la felicidad de la vida en suma. En todas las farmacias.

NASKALDIYA

ACADEMIA BIZKAINA
** * * DE MUSICA * * **

En los exámenes verificados en el corriente mes han obtenido los alumnos las calificaciones siguientes:

VIOLIN

Primer curso.

Notables: D. Luis Haro y D. Darío Ortuzar.

Bueno, 1.

Aprobado, 1.

Segundo curso.

Notable, D. Mpisés Les.

Tercer curso.

Sobresalientes: D. Alfredo Guruzeta y D. Sinesio Urrestarazu.

Notable, D. Esteban Jauregi.

Aprobado, 1.

Cuarto curso.

Notable, doña Nieves Cuesta.

Quinto curso.

Notables: doña Alicia Aretxabaleta y D. Jacinto Munain.

Buenos 4.

Aprobados, 3.

Suspensos, 2.

Sexto curso.

Buenos, 2.

Aprobados, 2.

Séptimo curso.

Bueno, 1.

Octavo curso.

Sobresalientes: D. Benito Díaz Romero y D. Dionisio Vitoria.

Aprobado, 1.

RECOMPENSA

Entre los alumnos distinguidos de las Academias militares que han sido agraciados por el ministro de la Guerra con la cruz blanca del Mérito militar de primera clase, está el joven D. Alejandro Goikoetxea, de la Academia de Ingenieros militares, hijo del farmacéutico de Elorrio D. José María Goikoetxea.

VIAJES

Mañana se trasladará á Gernika, á pesar unos días en medio de sus parientes, la apreciable señorita María García Basterretxea.

BIEN VENIDO

De Madrid, y de paso para Lekeitio, ha llegado anoche nuestro queridísimo amigo y compatriota D. José María Ibáñez de Aldekoa, en compañía de su distinguida señora é hijo.

Como saben nuestros lectores, este buen amigo nuestro vino de Filipinas hará unos tres meses con el propósito de descansar entre nosotros, durante una larga temporada, de su laboriosa vida comercial allá, en Manila, al frente de las importantes casas mercantiles "Aldekoa y Compañía" y "José María Ibáñez de Aldekoa", de aquella capital.

Abrazamos cordialmente á nuestro querido amigo, cuyos entusiasmos por la causa de Jel bien conocidos son de todos los patriotas, y muy de veras le deseamos encuentre en su amada Patria la quietud y reposo que de tan apartadas tierras viene buscando.

VERANEANDO

A su casa de Ibarrangelua se ha trasladado la señora de don Francisco de la Peña (née) Juanita Goyoaga, con sus hijos.

—En Las Arenas se ha instalado la señora viuda de don Ramón Coste, con sus hijos.

—D. Isidoro Larrinaga y familia han marchado á Castañeda (Santander).

—Fué á Neguri don Martín Oyanguren, con sus hijos y nieto.

NUEVO ABOGADO

Ha regresado de Salamanca, donde terminó su carrera de Leyes, D. Francisco Munsuri.

PROXIMOS ENLACES

Por don Ricardo de Ustara ha sido pe-

FUNICULAR DE ARCHANDA

El Consejo de Administración de esta Sociedad tiene el honor de poner en conocimiento de los señores suscriptores de acciones, que se ha acordado solicitar de los mismos un dividendo pasivo de 40 por 100, que deberá hacerse efectivo, por todo el presente mes, en el domicilio social, Viuda de Epalza, 4, primero.

La suscripción de acciones queda abierta para el público en las mismas condiciones que para los anteriores suscriptores, hasta el próximo 1.º de Julio.

Por el Consejo de Administración, *Marcelino Ibáñez de Betolaza*.

dida la mano de la señorita Carmen Jauregui y Costa.

—El día 27 de Julio se celebrará el matrimonial enlace de la señorita Concha Elorduy con don Antonio Larrea.

VIAJANDO

De Biarritz ha regresado don José Zayas y su sobrina María.

—De Baleares, Valencia y Madrid ha vuelto don Ceferino Urien, con su hija Cecilia.

—Llegó de Asturias don José Diego Iturrioz.

—De Madrid han llegado D. Fernando María de Ibarra, D. Gabriel Ibarra y don Fernando Villaamil.

—De Salamanca llegó don Tomás Elorrieta.

ENFERMO

Se encuentra ligeramente indispuesto D. Francisco de Jauregibeitia.

MATALICIO

Ayer dió á luz con toda felicidad un precioso niño la esposa de nuestro particular amigo D. Gustavo Scheifler.

Tanto la madre, como el recién nacido, gozan al presente de muy buena salud, por lo que les felicitamos.

HIJOS DE VIAU Y ARRIBALZAGA
Joyería, Relojería, Platería y artículos para regalo ::: **4, Estación, 4**

PAIS VASCO

INFORMACION GENERAL

BIZKAYA

DESGRACIA CONFIRMADA

La que ayer recogíamos en esta sección, como causada por un automóvil en la carretera de Gazteiz (término de Mañaria), en la persona de un niño, hijo de D. Bernabé Barroeta, se comunicó ayer oficialmente al Gobierno civil.

El niño resultó muerto, según también decíamos; era de cinco años y se llamaba Faustino Barroeta Calzada.

PARA EL INSTITUTO BIZKAINO

El director del Instituto, Sr. Abaunza, ha visitado ayer el señor vicepresidente de la Comisión provincial, de que interesó se aumente la cantidad asignada para hacer obras y reparaciones en las dependencias del Instituto por ser insuficiente la que se señaló.

El Sr. Loredo escuchó con la atención que se merecía tan legítima pretensión.

LA ESCUELA DE CAPATACES DE MINAS

Los alumnos de la Escuela de Artes y Oficios y Capataces de Minas que hayan aprobado algún curso de la especialidad de Minas y deseen continuar sus estudios en dicha Escuela, sufrirán un examen de conjunto de las materias que comprendía cada uno de los cursos y un sólo examen de dibujo, sometiéndose después que le sean aprobados, al nuevo plan.

Los exámenes se verificarán el próximo Septiembre y las solicitudes se presentarán en la segunda quincena de Agosto, con certificado de estudios de la Escuela de Artes y Oficios de Bilbao y demás requisitos que señala el Reglamento.

Los no aprobados perderán todo derecho á ser examinados nuevamente y sólo se les admitirá nueva matrícula, sin exigirles el exámen de ingreso.

VIDA LOCAL

EL DIA DE AYER

Otra vez parece que ha vuelto á dominar el buen tiempo que nos anunciaran los meteorólogos días atrás, pues ayer lució un sol espléndido.

Los paseos del Arenal y Gran Vía, al anochecer se vieron muy concurridos.

En los Círculos políticos se comentó la vista ayer celebrada ante la Sala segunda de la Audiencia, por querella del señor Aresti (don Enrique) contra el director de EUZKADI, y se elogió, especialmente, el informe que pronunció el defensor, señor Ocio, quien, feliz de palabra y concepto en todos los instantes de su informe, supo recordar al acusador privado, Sr. Ibarguengoitia, el criterio sostenido por éste en una querella análoga, cuando en el banquillo de procesados se sentó el director del periódico conservador *Luz y Taquígrafos*, para responder de una querella de injuria y calumnia, interpuesta por D. José María de Urkixo.

Causó sensación en el auditorio el recuerdo, y el propio acusador se contrarió cuando vió combatido su informe, á base de un criterio sostenido por él recientemente en esta Audiencia.

Con esta flagrante contradicción en que incurrió el Sr. Ibarguengoitia entre su informe de ayer y el otro que pronunció defendiendo al director de *Luz y Taquígrafos*, demostró, sin quererlo, lo que luego el Sr. Ocio en forma luminosa y clara expuso al Tribunal.

A esta contradicción, el orgullo vespertino de los caciques llamaba ayer sólida argumentación y "atinadísimas observaciones".

—¡Son lobos de una camada!—decían los comentaristas que asistieron al juicio.

LAS BARRACAS

Los señores Cotano, Epeldegi y Mariñas, entregaron ayer al alcalde un pliego de numerosas firmas de vecinos y comerciantes del distrito de Casas Consistoriales, solicitando que se instalen las barracas en el sitio de costumbre, ó que en otro caso se trasladen al Campo de Volantín los bailes semanales de la Casilla.

LA LOTERIA DE AYER

El billete agraciado con el segundo premio del sorteo de ayer fué vendido en la administración de loterías que don Saturnino de Murga tiene establecida en la calle de la Cruz, número 1.

En dicha administración se han expendido también los números comprendidos en la decena premiada del 9.824 al 30.

UNA VISITA

El alcalde de San Sebastián ha anunciado á su compañero el de Bilbao que se propone venir á esta villa en unión del teniente alcalde señor Barrio y del arquitecto jefe del Cuerpo de Bomberos señor Aldai, para estudiar el funcionamiento de las bombas automóviles.

ESCUELA DE INGENIEROS INDUSTRIALES

Se reunió ayer mañana la Junta del Patronato de la Escuela de Ingenieros industriales, bajo la presidencia del señor Murga.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior, celebrada el 25 de Mayo pasado.

Se acordó:

Quedar enterada la Junta del resultado de los exámenes de ingreso celebrados en la primera quincena del corriente mes.

Aprobar el anuncio para los exámenes extraordinarios de ingreso que se celebrarán en la segunda quincena del mes de Septiembre.

Igualmente, aprobar el presupuesto de gastos del corriente mes y reclamar el importe de las Corporaciones sostenedoras de la Escuela en la proporción debida.

El director de la Escuela, señor Elizalde, dió amplias explicaciones de los trabajos que ha realizado para la constitución de los tribunales de la oposición para las cátedras vacantes que existen en la actualidad y se acordó que presente un informe relativo al asunto, del que se dará cuenta en la próxima sesión que celebrará la Junta, rogando la asistencia de todos los vocales de la misma, en vista de la importancia del asunto.

Y se levantó la sesión.

ORGANIZANDO FESTEJOS

Los vecinos del barrio de Solokoetxe acostumbran á celebrar la festividad de San Juan Bautista, de algunos años á esta parte, por cuya causa han dirigido un escrito á la Alcaldía solicitando que, como en anteriores años, se les permita celebrar la fiesta con varios festejos consistentes en carreras pedestres, tamboril, corros de guitarras y bandurrias.

Como el presente año la festividad de San Juan ha sido trasladada por la Iglesia al domingo 28, ruegan los firmantes se les conceda permiso para el citado día y el siguiente, día 29, hasta las doce de la noche.

El permiso ha sido concedido por el alcalde.

LOS DEPOSITOS DOMESTICOS

En el Palacio de la Diputación se celebró ayer una reunión de la Comisión mixta de concejales y diputados provinciales, nombrada para arreglar lo de los depósitos domésticos en los almacenes de la calle Bailén, y acordaron los reunidos proponer á las respectivas Corporaciones, fiscalizarlos en igual forma á como se hace en los demás depósitos domésticos de la villa.

** * * EL ALCALDE * * * Y LA CAMARA DE LA PROPIEDAD*

Ha replicado nuevamente el señor alcalde al largo escrito de la Cámara de la Propiedad, que algunos diarios publicaron, y del cual nosotros sólo dimos un somerísimo extracto, diciendo que se ofrece á los firmantes del primer escrito de la Cámara para que por sí mismos, examinando el mencionado expediente y el libro de actas, puedan apreciar el error en que ha incurrido la Cámara de la Propiedad por una información defectuosa, añadiendo que otros de los errores cometidos en la réplica de la Cámara son el suponer que se ha implantado el gravamen al alcantarillado y el afirmar que en Madrid se calcula ese gravamen sobre el líquido imponible de las rentas y no sobre el total de las mismas.

PARA LOS HOMBRES DE NEGOCIOS

Se ha publicado un anuario de los valores admitidos á la contratación pública y cotización oficial en la Bolsa de Comercio de Bilbao, de suma utilidad para los hombres de negocios, especialmente rentistas, y que está de venta en la Bolsa de Comercio y en la librería de D. Emeterio Verdes, Correo, 9, al precio de cinco pesetas.

Mantones, blusas y toda clase de ropa blanca para señoras.
ULTIMAS CREACIONES
LARRACOECHEA.--Correo 15, bis

JUNTA MUNICIPAL DE BILBAO

Para esta tarde, á las cuatro y media, está convocada la Junta municipal de asociados.

Tratará los siguientes asuntos:

Primero. Aprobación del acta de la anterior sesión pública celebrada por la Junta, en segunda convocatoria, el día 22 de Mayo y de la de su continuación verificada el 23 del mismo.

Segundo. Aprobación del acuerdo del Excmo. Ayuntamiento, fecha 10 de Junio corriente, por el que se acordó instalar una nueva escuela de párvulos en la planta baja del edificio escolar de las Ollerías, en cuanto á su artículo segundo, referente á que se incluya en el presupuesto de 1915, la consignación de 5.510 pesetas á que asciende el presupuesto de las obras que hay que ejecutar para tal fin; y

Tercero. Acuerdos adoptados por el Excmo. Ayuntamiento en sesiones de 11 de Marzo, 27 de Mayo y 17 de Junio de este año, encomendando la administración de la Fábrica del Gas y el servicio del alumbrado público á un Consejo de Administración nombrado por el Ayuntamiento, y bases acordadas para el funcionamiento de este Consejo en el orden económico-administrativo.

ADVIRTIENDO UN PELIGRO

El jefe de explotación de la fábrica La Papelera Española, sita en Aranguren, ha remitido una comunicación á la Alcaldía en la que manifiesta que, próximas á comenzar las pruebas de la línea eléctrica de alta tensión entre las fábricas de Aranguren y Arrigorriaga, propiedad de dicha Sociedad, ruega al señor Marco Gardoki lo ponga en conocimiento del vecindario de esta villa, á fin de evitar en lo posible, accidentes que pudieran tener por causa la ignorancia del hecho de estar en corriente la citada línea.

PARA LAS COLONIAS ESCOLARES

El alcalde de la anteiglesia de Ibarrangelua ha comunicado á su compañero el de Bilbao, que la Corporación de su presidencia ha acordado ceder los locales de las escuelas de dicho pueblo para albergue de la Colonia escolar que el Ayuntamiento de Bilbao envíe á dicha anteiglesia.

LOS TRANVIAS

El director de la Compañía Bizkaina de Electricidad y Tranvía Urbano de Bilbao ha elevado á la Alcaldía un largo escrito en el que solicita se den órdenes á los agentes municipales y las instrucciones correspondientes para que en caso de una interrupción de los servicios tranviarios por averías que sufran los carros en la vía pública, dentro de la caja de la vía, interpongan su autoridad á los causantes, obligándoles, en primer lugar, por el interés general y público, y después por el suyo particular, ordenando las medidas adecuadas para que el obstáculo sea retirado del paso del tranvía á la mayor brevedad.

SANTOS JUANES

Orgullosa puede estar esta benemérita Asociación por el brillo y esplendor con que va desarrollándose el novenario con que honra actualmente al Corazón Sacratísimo de Jesús.

Justamente atraídos por tal esmero y por la fama que pronto conquistó entre nosotros el Doctor Pérez Platero, encargado de predicar los sermones, vemos apiñarse á diario dentro de las naves de los Santos Juanes á un auditorio numerosísimo ávido de sacar provecho de las enseñanzas cristianas, tan ardorosas y fervientes, en boca del egregio orador.

Jesucristo, que, pese á todos los enemigos de la vida, palpita con la esencia misma de la Divinidad y comparte la vida formal é increada, quiso darla por los hombres para que del mortífero pecado volvieran á la gracia vivificadora y gozaran de la participación sobrenatural de su Dios.

Así lo hizo ver anoche con clarividencia extraordinaria el aludido orador, de quien los unánimes elogios nos dispensan hablemos como merece con más extensión.

FIESTA INFANTIL

En la parroquia de San Vicente se celebrará mañana, á las ocho de la misma, una misa de Comunión general de los niños y niñas pertenecientes á la Catequesis de dicha parroquia, tomando parte en los cánticos varias señoritas catequistas.

Por la tarde, á las tres y media, previo el rezo del Santo Rosario, se organizará una procesión infantil, que, vuelta á la iglesia, varios niños y niñas ofrecerán al Corazón de Jesús y á la Virgen coronas y ramos de flores á la vez que tiernas poesías y cánticos alusivos al acto, terminando el presente curso de la Catequesis con el reparto de premios y el Adiós á la Virgen.

Para mayor esplendor de estos cultos, se invita á todos los católicos, especialmente á los padres de los niños.

LOS MARINOS

Cuatro tripulantes del vapor "Arraiz", de la Unión Marítima, se presentaron ayer mañana en el Gobierno civil manifestando su reclamación contra la Casa armadora, porque no se les había repatriado de La Pallice.

El gobernador les ofreció facilitarles billetes á mitad de precio para repatriarles á sus casas, pues la Casa armadora se negó á la reclamación, fundándose en que aquéllos, á pretexto de haber ido á mandar otro buque de la misma Compañía el capitán del "Arraiz", no quisieron embarcar en éste; y ayer se dió el caso de que á la hora en que planteaban la reclamación entraba el "Arraiz" en nuestro puerto.

En el Ayuntamiento

LA SESION DE AYER

Bajo la presidencia del alcalde, Sr. Marco Gardoki, celebró ayer sesión ordinaria nuestro Ayuntamiento.

Asistieron los capitulares nacionalistas Sres. Horn, Pikaza, Orueta, Ballarin, Etxebarria, Orbe, Goiri, Egia, Lekanda, Muguruza, Ariztegi, Bilbao (P.) y Ereño y los Sres. Laiseka, Arrugaeta, Bilbao (H.), Tejero, Cerezo, Otazua, Heredia, Gangoiti, Erkoreka, Otxoa, Aranguren, Santamaría, Oribe, Arana y Gobillar.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior con algunas aclaraciones de los señores Laiseka y Orueta en el asunto referente al correctivo impuesto al investigador Sr. Gómez.

NUEVO TENIENTE ALCALDE

Se procedió á la tercera votación para designar octavo teniente de alcalde, dando el resultado siguiente:

D. Fernando Villabaso, 1 voto.
D. Angel Egia, 13.
D. Claudio Cerezo, 13.
Papeletas en blanco, 2.

Se procedió, con arreglo á la ley, á nueva votación, y resultó también empate entre los Sres. Egia y Cerezo.

La suerte decidió la cuestión en favor del concejal nacionalista, el cual fué nombrado definitivamente octavo teniente de alcalde.

RESOLUCION GUBERNATIVA

Se dió lectura de una resolución del gobernador civil de la provincia fijando en 4.160,99 pesetas el importe de la parcela de terreno que se expropia al Ayuntamiento para los Sres. Santisteban é Iza para la mejor explotación de la mina *Amparo*.

El Sr. PIKAZA hizo algunas aclaraciones á los efectos de recurrir en alzada si se considerase oportuno.

LA ESCUELA NORMAL DE MAESTRAS

Informe de la Comisión de Instrucción pública proponiendo se habilite como paso público de acceso á la Escuela Normal de Maestras de Solokoetxe el callejón existente entre las calles de la Ronda y María Muñoz, adquiriendo de los propietarios el derecho de servidumbre mediante el pago de 15.000 pesetas, y que esta cantidad se consigne en los presupuestos municipales de 1915, así como la necesaria para ejecutar las obras de habilitación, con otros extremos sobre el particular.

El Sr. Horn dió las gracias á los individuos de la Comisión por el interés que han demostrado en este asunto, y ruega á los mismos que no lo dejen de la mano, dando algunas explicaciones sobre el particular.

Se aprueba el informe con las explicaciones del Sr. Horn.

SOBRE UNOS DESMONTES

Acerca de un informe de la Comisión de Hacienda, para que se autorice á don Luis Núñez á realizar unos desmontes en el lavadero de los Tres Pilares, el señor LAISEKA dijo había oído que en un desmonte apareció un filón, y propuso que si existe, se beneficie el Ayuntamiento con su importe, si á ello tiene derecho.

El Sr. HORN se mostró conforme con el Sr. Laiseka.

Se aprobó el informe con la adición de éste.

OTROS ASUNTOS

Se dió cuenta de la moción del señor alcalde sobre reorganización y cambios de nombre de algunas oficinas municipales.

Explicó su autor el alcance de la moción, y se aprobó con los votos en contra de los señores Orueta y Lekanda.

Quedaron otros asuntos sobre la mesa, sin discusión fueron aprobados algunos y el Sr. ORIBE explanó dos interpelaciones sobre daños causados por un rebaño de ovejas en el monte Arraiz y sobre el hecho de que imploraran la caridad varios niños de una caravana húngara.

Las contestó el ALCALDE, y se levantó la sesión.

APARATOS ELECTRICOS. Lotería, 2.

ARABA

GAZTEIZ (Vitoria)

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

(POR TELEFONO)

EXPEDICION AL AITZGORRI

Organizada por la Asociación de antiguos alumnos de Santa María, tendrá lugar los días 12 y 13 del próximo mes de Julio una excursión á este punto.

La Junta directiva ha creído conveniente no dar carácter oficial á esta expedición, acordando que el banquete anual y la asamblea general se celebren el día 26 de Julio.

El programa completo de la excursión es el siguiente:

Día 12.—Salida de la estación del Norte en el tren de las 3,15 de la madrugada.

Llegada al pueblo de Araya á las cinco de la mañana. Descanso en Araya de cinco á seis y media, durante el cual se oirá misa, y á continuación se servirá el desayuno (chocolate ó café con leche). A las seis y media, salida de Araya para San Adrián, á donde se llegará, próximamente, á las nueve.

Descanso en San Adrián hasta las diez. Almuerzo. Este ha de llevarlo cada excursionista, pues por lo apartado del sitio ha sido difícil á la Asociación el proporcionarlo para todos.

Salida de San Adrián á las diez, para llegar al pico de Aitzgorri á las once y media.

Estancia en Aitzgorri de once y media á una, para llegar á las dos á los prados de Urbia, donde se servirá la comida.

Descanso en Urbia hasta las cinco de la tarde, hora en la que se emprenderá el descenso á Arantzazu. Llegada al santuario á las siete, próximamente. Descanso. Visita al monasterio. Cena.

Día 13.—Desayuno en Arantzazu (café con leche ó chocolate). Salida para Oñate, á las diez de la mañana, para llegar á las doce, próximamente. Comida en Oñate.

Salida de Oñate, en coches, á las cuatro de la tarde. Llegada á Marulanda á las seis. Subida á pie de la cuesta de Salinas hasta la estación de San Martín. Salida del tren para Gazteiz á las 7,54. Llegada á Gazteiz á las 8,40 noche.

El precio de inscripción para los socios es el de 20 pesetas, necesitándose un mínimo de treinta individuos para poder realizar el viaje por la cantidad indicada.

El plazo para la inscripción definitiva se cerrará el día 5 de Julio, á las ocho de la noche.

A LAGUARDIA

Con motivo de la festividad de San Juan son muchos los vitorianos que se proponen trasladarse á la vecina villa de Laguardia.

DE VIAJE

Ayer tarde marchó á Bergara el ilustrado catedrático del Instituto de esta ciudad y querido amigo nuestro, D. Luis de Eleizalde.

EL SEÑOR OBISPO

Ha marchado á Bergara, acompañado de su mayordomo D. Juan Carrillo de los Silos, nuestro amantísimo Prelado.

DIPUTACION

Por la Diputación se ha acordado la creación de una plaza de sobrestante de carreteras dotada con 1.500 pesetas anuales.

AUDIENCIA

A las once de la mañana dió comienzo la vista de la causa instruída contra Andrés López de Samaniego, por supuesto delito de lesiones.

El juicio quedó concluso para sentencia.

DE AVIACION

El aviador vitoriano Sr. Alfaro ha verificado hoy varios vuelos con el nuevo plano de su invención.

Sobre la ciudad hizo dos vuelos magníficos á gran altura.

Ha sido nuevamente felicitado.

ROMERIA POPULAR

Hoy ha celebrado su fiesta la segunda vecindad de la calle Herrería, con misa religiosa y música.

HERIDO

Ha ingresado en el Hospital el joven José Cerrajería, con una herida de consideración en la cabeza, causada, según manifestó, á consecuencia de una caída.

CONGREGACION MARIANA

Hoy ha marchado á Barcelona D. Demetrio Ripalda, canónigo penitenciario.

Allí se unirá al doctoral, D. Mateo Mendixika, que regresa de la peregrinación y juntos realizarán gestiones respecto á la próxima asamblea de la Congregación mariana.

EXAMENES

Ha marchado á Andoain el rector del Seminario Conciliar de Gazteiz, D. Ramón Zenarruzabeitia, al objeto de formar parte del tribunal examinador del Seminario de dicha villa.

DE FERROCARRILES

Mañana son esperados los ingenieros señores Fagineto y Bosch, de la División de ferrocarriles, que vienen para estudios de confrontación del ferrocarril de Gasteiz á Estella-Los Mártires.

Pernoctarán en Otauri, desde donde proseguirán su viaje á Estella.

NOMBRAMIENTOS

Para la Escuela Normal Superior de Maestros ha sido nombrado escribiente con 999 pesetas anuales, D. Luis Mañeros, y portero, con 650, D José Errarria.

NAPARA

IRUÑA (Pamplona)

(POR TELEFONO)

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

EN EUSKAL-JAI

Han jugado Marquínez y Sáinz contra Olaizola y Errazti, venciendo los primeros por tres juegos.

A continuación lucharon Ezkurra y Akolo contra Mora y Royo.

Ganaron éstos, dejando en cinco juegos.

VIAJES

De Tolosa ha llegado nuestro buen amigo el joven abogado D. José de Azagirre.

PLAZA VACANTE

Se anuncia la vacante de capellán del cementerio de esta ciudad, con la dotación de 1.500 pesetas, más las retribuciones.

CONCIERTO

Dirigida por su director, Sr. Berra, ha dado su anunciado concierto en el "Picadero", la Banda del regimiento "Africa".

Ejecutó el "Parsifal", siendo ovacionada por la numerosa y selecta concurrencia.

FUNERALES

Se han celebrado esta mañana solemnes funerales en sufragio del alma de doña Nicolasa Mayo, esposa de D. Valentín de Ziga.

Al acto asistió numeroso público.

OPOSICIONES

Han sido nombrados para formar el tribunal examinador para la vacante de canónigo el Deán, Magistral, Lectoral y doctor D. Fernando Garziandia.

Como ya os comuniqué, los opositores son los Sres. Mugeta, Eleta, Zubeldia y Goñi.

Las oposiciones darán comienzo el jueves.

GIPUZKOA

DONOSTIA (San Sebastián)

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

(POR TELEFONO)

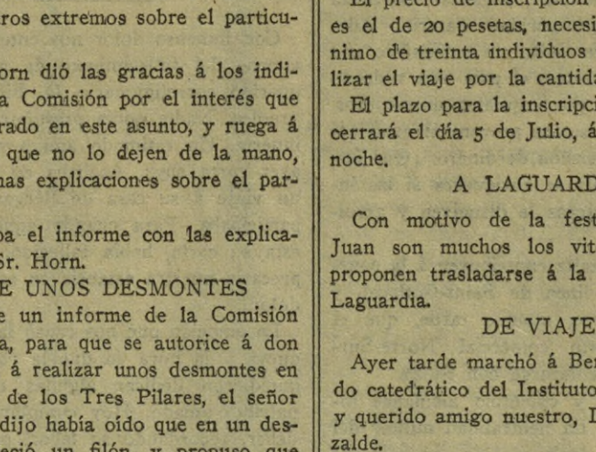
De propaganda nacionalista

LAS FIESTAS DE TOLOSA

Reina grandísimo entusiasmo por asistir á las fiestas vascas que se han de celebrar en la próxima villa de Tolosa.

Los muchachos del Mendigoitalde, en masa, proyectan trasladarse á la villa guipuzkoana, verificando el viaje á pie.

Abanicos,
Sombrillas,
Paraguas,
Bastones,
La mar!!!



PARAGÜERÍA BILBAO
PLAZA NUEVA
BILBAO

Por las noticias que hasta nosotros han llegado, es de presumir que ni un sólo nacionalista de Donostia deje de asistir á las fiestas que en Tolosa ha organizado la Juventud Comunión vasca.

La bandera de Euzko-Etxea será confeccionada por D. Fernando de Zulaika, y la de la por D. Manuel de Mendigoizale.

La representación oficial de la Junta Municipal de Donostia asistirá el fervientemente patriota D. Silverio de Zaldua, y por Euzko-Etxea, uno de los miembros de su Junta directiva.

¡VIVA EUZKADI ETA EUZKERA!

Se recomienda á todos los nacionalistas que formen parte de los coros, acudan á los ensayos de este hermoso himno, originales del Rvdo. P. Arrue, que tendrá lugar todas las noches, hasta la del sábado inclusive.

LA MISA

La solemne misa que se cantará en Tolosa el día de las fiestas es la escrita por el eminente músico Sr. Valdés Goikoetxea y que nuestros orfeonistas conocen á perfección.

BENDICION DE LA BANDERA

La bandera de los mendigoizales de Donostia, que ha sido trabajada con todo cariño por distinguidísimas señoritas donostiarras, será bendecida solemnemente en Tolosa el día de San Pedro, durante las fiestas vascas organizadas por el partido nacionalista.

ADVERTENCIA

Para facilitar la labor de la Junta de Tolosa, se ruega á cuantos nacionalistas piensen asistir á las fiestas vascas y no se hayan inscripto todavía, lo hagan á la brevedad posible, á fin de remitir las listas definitivamente cerradas.

LAS COMIDAS

Los excursionistas que quieran comer en alguna de las fondas de Tolosa deben dar sus nombres en las oficinas de la Junta de Propaganda Nacionalista, Alameda 7, tercero, antes del martes próximo.

LOS FRANCESES EN DONOSTIA

La comisión de la Sociedad "Almicale des Ecoles Francaises" ha visitado en su despacho oficial al alcalde de Donostia, Sr. Elhagón, invitándole á la velada que el próximo domingo correrá á cargo de los alumnos de las escuelas indicadas, que representarán obras en castellano y en francés.

El alcalde agradeció la invitación y prometió asistir.

EUZKEL-IZENAK

Con toda felicidad ha dado á luz una preciosa niña la esposa del entusiasta jelkide D. Bonifacio Franco Martikorena.

En la parroquia de San Vicente, donde será bautizada, se le impondrá el nombre poético de Nekane.

LA JUNTA MUNICIPAL

El miércoles próximo se reunirá en sesión la convocatoria la Junta Municipal. Se tratará de los asuntos siguientes:

Descargo de la Comisión encargada de comisión de cuentas durante el año de

Solicitud de autorización para la venta de terrenos sobrantes en el antiguo barrio de San Martín.

LA COMISION PROVINCIAL

La Comisión Provincial ha celebrado hoy anunciada sesión.

Entre otros asuntos, se trató de los siguientes:

Se acordó que el día 1.° de Julio se pague en la Tesorería, y en la Inspección de Arbitrios, el pago del cupón del primer trimestre, con los intereses.

El viernes, 26 del corriente, á las doce del mismo día, se verificará el sorteo de las obligaciones.

Autorizando al Ayuntamiento de Gazteiz para que haga entrega de la cuota de contribución en la Administración de Arbitrios de Tolosa.

Se aprobar se concedan 131 pesetas á los alumnos por expulsión de otros tantos estudiantes hasta el límite de la provincia.

Los demás asuntos discutidos carecieron de interés.

INCENDIO

En el caserío de Mutiloa que el caserío conocido con el nombre de "Venta de Gurutze", y habitado por D. José de Imaz, ha quedado reducido á cenizas, á consecuencia de un incendio.

El fuego se inició en la chimenea de la casa.

El edificio estaba asegurado.

COMO EN PARIS

Esta tarde se hundió parte del pavimento que cae encima del alcantarillado, en Miraconcha.

El servicio de tranvías ha quedado interrumpido.

REGISTRO CIVIL

En este Centro oficial se han verificado durante el día de hoy las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Carmen Ibars Pouzola, hijo de Otegi y Olaizola, Jesús de Azpiroz y Murua, Josefa de Etxeberria y Sra. Dolores de Iraola y Laskadibar, Pedro de Egaña y Lizarralde.

Defunciones, Cándida de Egizabal y Agirrebengoa.

¡MENDIGOIZALES DONOSTIARRAS!

No necesitamos vuestro entusiasmo para que acudáis á las fiestas de Tolosa.

Por vuestra juventud y vuestros entusiasmos, estáis obligados á ir á la vanguardia, sobre todo en acto de tanta trascendencia en Gipuzkoa, y el día que se bendice vuestra bandera, que habéis de tremolar á los cuatro vientos, y á la que estáis obligados á defender con todas vuestras fuerzas.

No necesitamos de juramentos de fidelidad, porque el hecho de ser nacionalistas y vascos nos exime de estos formulismos.

¡Mendigoizales! ¡Donde vaya la bandera, allá todos!

¡Gora Euzkadi!

LAS FIESTAS DE IRUN

El Ayuntamiento de Irun ha repartido los programas anunciadores de las fiestas de San Pedro y San Marcial, para las que ha sido contratada la Banda del regimiento de San Marcial.

El 1.° de Junio se inaugurará el gran concurso de ganadería organizado por el Municipio.

LA PELOTA

En el frontón Municipal jugaron Aranberria y Goikoetxea contra Chiquito de Eibar y Leblen.

El partido ofreció escaso interés, ganando Chiquito y su compañero por diez tantos.

Luego jugaron Josetxu, Lucio y Barrera contra Arnedillo II y Carrera.

Triunfó la pareja con relativa facilidad.

Mañana jugarán Erdoza y Leblen contra Claudio y Etxeberria y á continuación Zarayua y Nabarrete contra Aranberria y Uria.

En Jai-Alai antiguo contendieron Berolegi y Lesaka contra Campos (menor) y Usin (mayor).

Desde un principio se adelantaron los últimos, ganando el partido por cinco tantos.

Después contendieron Goikoetxea y Eguzkiza (mayor) contra Etxaniz y Takolo (menor).

Igualados á 1 y 2, salieron por delante los primeros, que ganaron el partido.

Mañana, lucharán Irigoyen y Aranberria contra Eguzkiza (menor) y Campos (mayor), y en segundo término Azkoitia y Takolo contra Aranguren y Fernández.

MULTAS

El gobernador civil ha impuesto varias multas á los dueños de las casas de huéspedes por el retraso con que mandan las listas al Gobierno.

El alcalde por su parte, ha impuesto varias multas á vecinos escandalosos.

VISITA

El diputado á Cortes por Donostia, señor marqués de Rocaverde, ha visitado en su despacho al alcalde Sr. Uhagón, hablando sobre asuntos de interés.

RIÑA

A las ocho de la mañana riñeron en Zumaya los obreros Casimiro Belinar García, de Begoña, y Francisco Mendizabal, de Zumaya.

El primero infirió al segundo varias heridas en la espalda, graves todas.

LA REINA MADRE

En el sudexpreso de las 9,24 de la mañana llegará mañana doña María Cristina.

Acudirán á la estación, el Ayuntamiento, autoridades, comisiones, etc.

El gobernador saldrá á esperarle al límite de Gipuzkoa.

Se le tributarán los honores de ordenanza.

Hoy ha llegado de Madrid un tren especial conduciendo 24 caballos de la escolta real.

EL MINISTRO DE FOMENTO

Mañana, á las 11,20, llegará el ministro de Fomento Sr. Ugarte, cuyo viaje tiene por objeto asistir á la inauguración de la Escuela de Armería de Eibar.

En la estación de Donostia le esperará el vecindario de Gros con una banda de música, para manifestarle así su agradecimiento por la autorización que se dignó dictar el ministro para el ensanche de aquel barrio.

Pasado mañana, en automóvil, se trasladará á Eibar.

EUZKO ABENDAREN ELEZ

ITALI'TIK

GENOVA'KO IZPARRAK

Italitarrak salerostiari gustizko gar andija emon dautsoe *Tripolitania*'n: Ara juan diran ontzijak aurten dira 1.512, eta notiñak 29.715; andik onantz etorri dira 1.493 ontzi ta 23.324 notin.

* * *

Atzo itxi eben azke bere senargeya erail eban *Maria Tiepolo* (*condesa*) ta ostatuz dagon jatetxeraño eruan eben ume txikijak arrika.

* * *

Loriaren jaya.—Gaur ospatu dabe erri onetan; neskatilla aberatz gustijak ibilli dira billa, estizko ixa leunakin eskatuten ixan dabe *para la benefizensa*. Ni juan nazanian erirantz berizla urten yataz: *Spgnoleto, porta questa fiori a Spagna in riccordo da mi, povera demandanta*, eta ¿nok itxi emon barik?

* * *

Emakume biotz onekua.—Iriondo'tar Laure, Argentina'ko kontsularen emaztiak banatu dauz, atzo 1.500 kilo okela *ixotzekua*, emengo gexo-etxe, jabotetxe, ta txiroek batzen diran etxietan. Gustiz ondo artuba ta txalokatuba da emakume gurgarri au.

* * *

Itxastarren arazuak.—Atzo lotu eben *Piamonte* deritxon *postale* edo *correo* ontzija (1). Au da 151'garrena emen, eta ganera beste kai gustijetan be ainbat dagoz.

* * *

Auteskundiak emen be.—Atzo illuntzian, ainbat barriketa eginda gero, erabagi ziran ziñegotzi-geyak (kontzejalatako kandidatuak). Irurogeta lau dira *La Alleanza Popolare*'k ixentau dabezanak, sosialista ta masoi gustijen aurka duazanak.

* * *

Lau urteko sosialisten zirriparria.—Lau urtian egon dira emengo Udaletxian nagosi onek morroyok (sosialista ta masoi), ta orain Genova'tar onak ikusirik euren *gobernu* txarra gertu dira, bultzada ikaragarri bat emonda, arek jaurtiteko nagosi ixatetik. Gaur agertu da kale ertzetan ingi andi bat, gitxi gora-bera diñuana, "lau urte onetan bai-dakusube sosialisten-pian gure erri au geruago txarrago ta txiruago duala, gure kai edo portua or dago ilda, ura ezin dogu edan, argirik eztago gabian: errija zabaltzeko abindu eben *Sampierdareko* mendija be apurtu biar zala ¿egin dabe? Zeubek, genovatarrok, zarie iñok baño obeto igarriko dozubenok sosialisten lau urteko lana". Gustizko gar andija dago ta nire ustez orainguan orretariko notiñekin garbi geratuko ete dan nago Genova'ko Udaletxia.

* * *

Ankona'n eta Ermoma'n.—Erri andi bi onetan kalerik-kale dabiltz oporkarijak (huelgistak), txinel eta gudamutillekaz joten; ainbat dagoz zaurituta gexo-etxietan, eta uri eder bijok dagoz samintasunez beterik.

* * *

Ikatza utsituten gagoz ta dana da autsa ontziko baster gustijetan; kapela zurija be ondo gordeta ezpa'neuko... ¡etxakijat! zelan lotuko litxaken. ¿Norentzat ixango ete da?

Kirikiño: kukurik ezta agiri emendik, danak dira txepetxak, txontak, eta olako txori ziztirriñak. Kerexak, mallukijak eta olako zarraparria merke. arraña gustiz garesti.

BATXI.

Bagilla, 7.

(1) Bidari-ontzija.

BASAURI'TIK

Emen bai-gabiltz Jel'en aldez apur bat. Etxe polit txiki bat laster zabalduko degu geure batzokitzat, ainbat lagun batu gera onetarako.

Emen biar dira izkaldijak euzkeraz ta erderaz, adirazoteko zeintzuk diran jeltzalien asmuak, gutxik dakije ba orren barri, besterik eztabela entzun orain arte mutil-zarra gora ta erreketeruak bera baño.

Bai, Kirikiño, oraintxe laster zabalduko da gure ikurriña, gure arerijo ta danak ikusi dagijen zein polita dan, eta orregaz erakusteko gerturik gagoz gure erritarrai Jel-Alderdija zer dan eta zer gura daun.

Guk eztautsegu eskeñiko izkillurik ez zaldirik mendira urtenda alkar iltzeko, baña bai euzkeldunak alkarregaz bat eginda gogor egiteko, geure ele ederra garbitu ta edestija argitu, ekandubak berbiztu, Euzkadi'ko sei zatijak batu arte.

Onetarako batu biar doguz aberatz, langille, txiro ta danak.

TRIKUA.

LAUKINIZ'TIK

Ene maitiak, esan biar dot
Laukiniz'eko barrija,
erri onetan erne yakula
gastedi dantzalarija.
Zuzentzalle be onena dauke,
Lekue mutil argija,
irakatsirik gaste oneri
ederto dantza garbija.

Aldra bat dogu "Arto mutillak"
"Ogi yaleak" bestia;
oneik biotan zein obea dan
ezta errez esatia;
dantza garbi ta zoli-zolijan
bizkor dabille ankia,
Goikoa'gandik ixango al dabe
osasuna ta bakia.

Benetan dira mutil azkarrak
"Arto..." ta "Ogi yaleak,
aspertu bere ez deitu eiten
onek *sekule* dantzeak;
aldian dabez anka bizkorrak
biña bakotxak bereak,
ziaz-ziatz ta ondo ikasita
ezpata-dantza legeak.

Dantza nastauen, loyez beterik,
ganera birau-zalia,
antziñetatik eta iñoiz bere
ezta ixan Euzkel-Erria.
Ekandu ederrez, beti ta beti,
Ta zorijonez betia,
Asabetatik Jaunari eskar
Ixan da Euzko-Abendia.

Jarraituzube, gaste maitiak,
beti bide orretatik,
kalterik iñoz ezelan bere
eztator dantza garbitik;
baña ez iñoz nastadu gero,
iges egin loyetatik,
ez geratzeko garbi-zaleok
zikinkerijaz beterik.

Zelayan zabal makil-ezpata
egiñik eskuban artu,
Lekuen txistu zarata ederrak
egiten zaitube zurtu;
gixai andijan txalo sutsubak
ondotxu barrez bizkortu,
aspaldi otan onelangorik
inguruban ezta sortu.

Baltzio zantar narraskorrian
ez jausi mutil bizkorrak,
narrazko dantzan bakarrik dabiltz
zikin-zorrizto gangarrak.
arin ta bizkor ibilliteko
dozubez anka ederrak,
arrastaka ta narra-narrazka
dabiltzala atzerritarrak.

L'tar E.

- Movimiento Nacionalista -

GRANDES FIESTAS VASCAS

Se celebrarán en Portugalete con motivo del 11.° aniversario de la fundación de este Centro, en uno de los primeros domingos del mes de Julio.

Oportunamente iremos anunciando todos los datos de los actos que estamos organizando, y luego de completar éstos, el programa de las fiestas, que prometen resultar preciosísimas.

- Tolosa -

BILLETES

Contestando á cartas recibidas, repetimos que los expedicionarios de fuera de Bilbao. pueden adquirir billetes en las estaciones en donde vayan á coger el tren. Se exceptúan los que vayan á salir de esta villa. Para ellos se venden billetes en "Centro Vasco" y "Juventud Vasca."

TRANVIAS

A la llegada del tren especial de Bilbao, arrancarán los tranvías por las dos márgenes.

LA BANDA DE GALDAKANO

Esta notable Banda ensaya un escogido programa de piezas vascas para el concierto que de doce á una ejecutará en el paseo del Triángulo. Es posible que en el número de mañana podamos copiarlo íntegro.

LA MISA ANTES DE PARTIR

En una iglesia próxima á la estación de Atxuri se dirá una misa rezada á las seis menos veinte.

CINCO BATZOKIS SOLO

Sólo cinco batzokis bizkainos han dejado de comunicar á la Junta organizadora el nombre del representante que envían á la Fiesta Nacional. Deben indicarlo sin pérdida de tiempo. En ese día no puede haber ni una sola excepción.

LOS BERTSOLARIS

Son Alkain y Enbeita y ambos tienen verdadero empeño en dejar grato recuerdo de sus improvisaciones.

La gran romería de mañana EN ANUNZIBAI

ENTUSIASMO ESTUPENDO

Realmente es extraordinario el entusiasmo que reina entre los nacionalistas con motivo de esta fiesta, cuyo anuncio ha despertado tanta animación, que no deslizamos la pluma al aventurar que si el buen tiempo acompaña, el éxito ha de superar al obtenido en aquellos inolvidables actos que en esta misma tarde de San Juan tuvieron lugar en Arrankudiaga.

El despacho de billetes para el tren especial fué ayer crecidísimo, y á juzgar por la demanda, las chicas más guapas y *saladas* de Bilbao, acrecerán los naturales encantos del campo de Anunzibai, que, como ya dijimos, es indudablemente de lo más bello que puede haber en Bizkaya y reune cuantas condiciones puédense ape y reune cuantas condiciones puédense apetecer: cercano á la estación del ferrocarril *cinco minutos*, fresco, sombrosísimo y con un amable carácter tradicional matizado por los viejos paredones, trepados de yedra, de una arrumbada ferrería vasca.

Juventud Vasca, que ha tenido un gran acierto, quiere rendir por nuestro conducto el testimonio de su gratitud al digno señor que les cede esta campa.

PROGRAMA

A la llegada á Areta, tres y cuarto, desfile general, en gran *biribilketa*, amenizada por la celebradísima Banda de Galdakano, que montará en Dos Caminos.

Seguidamente, bailes por los ezpatadantzaris de Juventud.

Después, de *cuatro menos cuarto á siete y media*, (nos parece que no se quejarán los bailarines ¿eh?) la estupenda romería.

Y á esta hora, encendimiento de la primera hoguera, en cuyo rededor danzará y cantará la clásica tonada de San Juan, el grupo integrado por jóvenes de ambos sexos.

Por último, carretera adelante con la Banda hasta Areta, para llegar junto á la otra hoguera.

Y á las *ocho en punto, hora de salida del tren*, todos á Bilbao, llegando á las nueve menos cuarto.

TRENES

El especial saldrá de Bilbao á las *dos y media* de la tarde, para regresar de Areta como ya hemos dicho, á las *ocho*.

Por si á algunos interesara, consignamos también que dos trenes *ordinarios* salen de Bilbao á las tres menos cuarto y cuatro menos cuarto respectivamente.

Pero advertimos á las personas que vayan en estos trenes que necesariamente tienen que regresar en el también *ordinario* que tiene su salida de Areta á las *siete menos diez*, pues á todo trance hay que evitar aglomeraciones al último *especial*, ya que debemos estar escarmentados y no causar disgustos á las jóvenes concurrentes á la romería.

¡Mucho cuidado, pues!

BILLETES ESPECIALES

Se expenden hoy en Juventud Vasca, al precio de 1,15; de *diez á doce* por la mañana y de *dos* en adelante por la tarde.

MAÑANA

por la mañana, de *diez á una* y después hasta las *dos y cuarto*.

CANTO DE HOGUERAS
** ULTIMO ENSAYO **

Tendrá lugar hoy á las *ocho y media*.

No necesitamos encarecer á todos los jóvenes que han venido concurriendo á los pasados, puntualidad.

Los que el año pasado formaron en la cuerda, deben acudir también esta noche al ensayo, pues se han introducido algunas pequeñas modificaciones.

PUESTOS O CHOZNAS

Se instalarán cuatro. Dos de ellos convenidos con Juventud Vasca, que colgarán al frente como distintivo de identidad una *bandera verde*.

Los artículos y precios de expendición en estos dos puestos, son:

Cervezas de "La Cervecera":

Oro (botella grande), 0,95.—Idem (pequeña), 0,50.

Clara (botella grande), 0,80.—Idem (pequeña), 0,40.

Sangrías de tinto y blanco, á 0,15.

Vinos: precio corriente.

Fritos, etc.: costo razonable.

Y NO HAY MAS, ¿VERDAD?

De modo que á hacer votos por que se afirme el buen tiempo y á esperar la tarde de mañana.

¡Aupa por nuestra Juventud Vasca!

ERRATA

Se nos escapó ayer una.

En el subtítulo de esta información decíamos por equivocación: La tarde del 24 en Amorebieta", en vez de "en Anunzibai".

Suponemos no haya habido confusiones; pero, á pesar de ello, queremos salvar la *errata*.

EN LA AUDIENCIA

Contra "Euzkadi"

-: LA QUERELLA DEL SR. ARESTI :-

EL TRIBUNAL

A las once de la mañana, y en la Sala segunda de la Audiencia, se constituyó el Tribunal que había de ver y fallar en la querella que por supuestas injurias se seguía, particularmente, por la representación de D. Enrique de Aresti, contra nuestro director D. Restituto de Esparza.

Presidía el Tribunal el Sr. Lueña, que lo constituía con los magistrados Sres. Pérez Mozo y de la Torre.

Mantuvo la querella el Sr. Ibarguengoitia, en representación del Sr. Aresti, y defendió á nuestro director el distinguido letrado D. Enrique de Ocio.

CONCLUSIONES

En el escrito de conclusiones, presentado por la representación del querellante, se considera á D. Restituto de Esparza como responsable de las supuestas injurias vertidas en un artículo que con el título "El entierro del pobre Urbistondo" se publicó en EUZKADI el día 12 de Marzo del pasado año, por lo que solicitaba se impusiera al procesado la pena de tres años, seis meses y veintiún días de destierro y 500 pesetas de multa.

En el mismo escrito dice que, habida cuenta de las condiciones personales del ofendido, existen motivos para pedir la indemnización de 50.000 pesetas en concepto de daños y perjuicios.

Asimismo solicita se haga responsable subsidiariamente á la empresa *Euzko Pizkundia*, editora del diario EUZKADI.

La defensa, en su escrito, mantiene conclusiones en un todo contrarias á la parte querellante, solicitando la absolución del Sr. Esparza y el reconocimiento de que no ha lugar á exigir responsabilidad civil alguna á la empresa *Euzko Pizkundia*.

DECLARA EL SR. ESPARZA

Presidente.—Levántese el procesado. (Se levanta éste).—¿Cómo se llama usted?

—Restituto Esparza Jurio.

—¿Estado?

—Casado.

—¿Edad?

—Cincuenta años.

—¿Profesión?

—Empleado.

—¿Vecino?

—De Bilbao.

—¿Ha sido procesado alguna vez?

—No, señor.

—Las partes tienen la palabra para interrogarle.

El querellante, Sr. Ibarguengoitia, pregunta:

—¿En Marzo del pasado año era usted director del diario EUZKADI?

—Sí, señor.

—¿Recuerda usted si con motivo del entierro de Urbistondo se publicó en ese periódico el artículo cuyos párrafos aparecen en el escrito de conclusiones presentado por nosotros, y que obra en autos?

—Sí, señor.

—¿Quién es el autor de ese artículo?

—No sé.

LOS TESTIGOS

Es llamado á declarar el querellante, D. Enrique Aresti, quien no comparece, habiendo elevado á la Sala un certificado facultativo de enfermedad.

El Sr. Ocio lamenta la ausencia del señor Aresti, por ser—dice—parte principalísima que no ha declarado en el curso del proceso.

D. ENRIQUE DE OTXARAN

Comparece D. Enrique de Otxaran, quien, á preguntas de la presidencia, manifiesta tener sesenta años, ser casado y director del Banco de Bizkaya.

La defensa.—¿Tiene usted noticias de que el 12 de Marzo del pasado año se publicara en EUZKADI un artículo titulado "El entierro del pobre Urbistondo", y en el que se aludía al conde de Aresti?

—Sí, señor; recuerdo algo.

—¿Usted cree, como conocedor del movimiento mercantil de la plaza y director del Banco de Bizkaya, que el Sr. Aresti ha sufrido quebranto alguno en sus intereses, ó merma en su prestigio mercantil, por el artículo á que hacemos referencia?

—Creo que no. De mí sé decir que le conozco hace cuarenta años, y por la publicación de ese artículo no ha desmerecido, en mi opinión, ni un ápice.

El Sr. Ibarguengoitia pregunta:

—Ha dicho usted que recuerda la publicación del artículo. ¿Cree usted que las frases que en él se vertían eran injuriosas?...

El Sr. Ocio (interrumpiéndole): Señor presidente: Habiendo terminado toda la prueba que se relacione con el procesado en la primera fase del proceso, no se puede consentir á la acusación pregunte en relación con la primera parte de esta causa.

El señor presidente: Tendré en cuenta estas manifestaciones

El Sr. Ibarguengoitia dice que no hace otra cosa que repreguntar; pero que de todas formas tendrá presente las razones de la defensa.

—¿El testigo sabe que por un señor marqués se publicó un hoja contra los Bancos, quizá también contra el testigo, y que aquella hoja se consideró injuriosa?

—Sí, señor.

—¿Es cierto que el testigo estimó que aquella hoja lastimaba sus intereses y los intereses de los Bancos locales y que por ello se querellaron contra aquel señor marqués?

—Así fué, en aquel caso.

D. DIONISIO UNZURRUNZAGA

A las generales de la ley manifiesta ser de sesenta y dos años, casado y director del Banco de Bilbao.

La defensa.—¿Como director de una de las entidades bancarias de la villa y conocedor de la capacidad económica de las personas, ¿cree usted que el señor conde de Aresti ha sufrido quebranto alguno en sus intereses, ni en su fama mercantil, desde el mes de Marzo del año último?

—En mi concepto, ninguno; y que yo lo sepa, tampoco.

El Sr. Ibarguengoitia pregunta:

—¿Estima el testigo que por la aparición de un artículo en EUZKADI, puede sufrir daño y quebranto en sus intereses el señor conde de Aresti?

—Yo creo que no, porque aquí le conocemos mucho al Sr. Aresti.

—¿Recuerda el testigo la publicación de una hoja contra los Bancos locales, escrita por un señor marqués?

—Sí, señor.

El Sr. Ocio interroga:

—¿Respecto de esa querella que los Bancos promovieron contra el autor de aquella hoja, y por las injurias que allí se estampaban, cree el testigo que el Banco de Bilbao ha sufrido quebranto alguno en sus cajas ó en su crédito?

—Absolutamente ninguno.

La presidencia: ¿Tiene noticia el testigo de la publicación del artículo origen de este proceso?

—No, señor.

D. MANUEL DE TORRONTEGI

Declara á las de la ley ser de cincuenta y nueve años, soltero y director del Crédito de la Unión Minera.

El Sr. Ocio pregunta:

—¿Como director del Crédito de la Unión Minera y conocedor de las capacidades económicas de las personas de esta plaza, cree que el señor conde de Aresti ha sufrido quebranto alguno en sus intereses?

—No, señor.

—¿Usted ha oído que, como consecuencia de la publicación de un artículo en el diario EUZKADI, haya sufrido el Sr. Aresti merma en su prestigio financiero?

—No, señor; á mi juicio, nada ha desmerecido.

El Sr. Ocio renuncia á las declaraciones de los demás testigos, excepción hecha de

D. PABLO DE AZKUE

Manifiesta ser de treinta años, casado y contador mercantil.

La defensa, interrogando:

—¿Es usted administrador de EUZKADI?

—Sí, señor.

—¿D. Restituto de Esparza disfruta de sueldo como director del periódico?

—Sí, señor.

PRUEBA DOCUMENTAL

Se dió por reproducida la prueba documental, y como las partes mantuvieran sus conclusiones provisionales, elevadas en el acto á definitivas, el presidente concede la palabra al

SR. IBARGUENGOITIA

Comienza su informe reconociendo el temor que le aflige al sólo pensar que ha de necesitar mucho espacio de tiempo para emitir su informe, y ha de hacer prestar atención al Tribunal, molestándole más de lo que en verdad quisiera.

No me causa menos extrañeza—dice—el ver ocupando el sitial de la defensa al distinguido letrado Sr. Ocio; yo en esa ilustre defensa veo la representación del miedo, y se la ha traído aquí, no para salvar al procesado, sino para salvar los intereses del periódico, y se le ha traído por ser el Sr. Ocio una de las primeras figuras del foro en nuestra villa.

Hace historia de la tremenda lucha electoral de Marzo del pasado año y del suceso notoriamente sensible que provocó la muerte de Urbistondo y que ha sido causa de este proceso.

Manifiesta que la protesta por la muerte de Urbistondo no fué general, ni fué tampoco una protesta popular. Hubo—dice—algo pasional, hubo, sí, alaridos de un corazón dolorido, pero que ello no justificó ni justificaría nunca el delito de injurias, como pretende en su escrito de conclusiones la defensa. La defensa cree que el corazón no delinque, y no sabe ó no quiere saber que todos los delitos de injurias son latidos descompasados del corazón.

Glosa varios de los artículos publicados en EUZKADI en los días 10, 11, 12 y 14, para manifestar que todos ellos son eslabones de una misma cadena injuriosa contra la persona del señor conde de Aresti.

Estudia detenidamente la sentencia del Tribunal Supremo de 6 de Diciembre de 1912 en el caso de la señorita Mussó, pretendiendo hacerla compatible en este proceso y sacando en consecuencia la responsabilidad de *Euzko Pizkundia*.

Termina esperando de la sala una sentencia conforme á sus peticiones.

INFORME DEL SR. OCIO

Airosas, lucientes, sinuosas, largando al aire, espirales de luz—comienza diciendo el Sr. Ocio—han brotado de labios de la distinguida acusación raudales de conceptos, de igual manera que brota de la salvaje selva el murmurar del río y el plácido gorjeo del pajarillo, que canta lo que ha oído y se pierde su bello canto en la fronda que le prestó asilo. Así, sin consistencia alguna, sin nada que quede defendiendo, nos ha hecho la parte querellante su informe de acusación.

Yo no sé—agrega—si ese director colchón, como irónicamente le llamaba la ilustrada acusación, es hermano espiritual de aquel ilustre portero de la calle del Correo que tomó asiento en ese banquillo para responder ante la otra sala de alguna obra de su privilegiado talento; yo, digo, no sé si Esparza y aquel portero son de la misma progenie espiritual, pero se da el caso, y por algo dice la musa burlona que los abogados torcemos y retorcemos las leyes como los zapateros los zapatos; se dá el caso, de que el mismo acusador que hoy mantiene la querella contra ese señor director, vino aquí á sentarse en este sitio para defender al ilustre portero, á aquel otro *hombre colchón* que respondió ante esta sala de las travesuras de los prohombres de *Luz y Taquígrafos* en un artículo más infantil que el que aquí nos trae, contra la persona de D. José María de Urkixo.

En aquel entonces, la acusación de hoy decía, y así lo confirmó con su sentencia el Tribunal, que las injurias contenidas en el artículo de *Luz y Taquígrafos* nacieron en un momento de exaltación política exacerbada por la proximidad de una lucha electoral; y en estos momentos nos vemos delante de unos párrafos, arrancados á un corazón momentos después de la muerte de un hermano, instantes después de haber visto pasear su cadáver, con la protesta del crimen, más ruidosa si que también más popular y ostensible que se ha causado en nuestra villa, y es que en aquella solemne protesta nos unimos los republicanos y los socialistas á los nacionalistas para execrar tan abominable crimen.

No puede afirmarse que quien comienza á llamar hermano al que murió lleve en su pecho intenciones aviesas.

Se ha dicho—continúa—por la parte demandante, que la *Piña* es igual respetable que el partido nacionalista vasco, y aunque yo creo que todas las políticas son respetables, como no creo contenido de ideas á la *Piña*, creo también que no es respetable.

Dibuja una acabada silueta de la *Piña*, de la que dice tiene los hilos invisibles por donde se domina la voluntad popular y se quebrantan los afectos interiores.

Detalla la lucha electoral del mes de Marzo, calificándola de formidable y desconocida hasta aquel entonces en el distrito de Balmaseda, hasta el punto de que se paladeaba el triunfo de las candidaturas antipiñistas, y de ahí el que los señores Aresti y Olabarrieta trabajaran con denuedo desusado la candidatura piñista.

Allí—agrega—fueron unos y otros; en Gordexola se juntaron afiliados de los distintos bandos, uno de ellos Urbistondo, y éste, al final de la elección, á las cuatro de la tarde, muere violentamente.

La *Piña*, en la interminable lista—dice—de sus crímenes, tenía que sumar uno más, rebosaba entre otros nombres el del honrado Urbistondo.

La inmolación de la vida de un hombre, para la *Piña* no significa nada, no significa más que la muerte de un enemigo.

El partido nacionalista vasco tiene alma y fundó su estructura política en la personalidad originaria de una raza, y tiene alma, porque recoge en sí los latidos del corazón del pueblo y todos se llaman hermanos y llaman madre á una patria que idolatran, y tiene alma, y muerto Urbistondo, ahí tenéis lo que para el partido nacionalista significaba, cuando el cronista anónimo escribe sus sollozos *Al hermano Urbistondo*... ¡era hermano!

Hermano de raza y de sangre, hermano de ideas, de aspiraciones; y si era hermano ¿cómo castigaréis la exaltación del corazón de un su hermano ante el cadáverde aquel amado, muerto á mano airada y así arrancado á la sociedad?

¿Y castigaréis vosotros—pregunta—á la madre que insulta al médico cuando en vez de prestar auxilios á su hijo lo dejó en el lecho moribundo? No, eso no hay entrañas que castiguen.

El partido nacionalista vasco hablaba el 12 de Marzo por el corazón de un hermano. Era un hermano el asesinado, sangre y músculo del partido nacionalista, y su muerte un acto mísero que se condenó públicamente y con gran resonancia en Bilbao con el concurso de todos los hombres honrados.

Estudia la injuria y la define, diciendo que no basta que en el periódico se viertan conceptos, sino que hay que alcanzar la intención del que los estampó, y aquí no hay forma de suponer que había intención en el cronista, toda vez que no hemos averiguado la calidad del sentimiento que movió en aquel entonces á la pluma del escritor. Era un momento, repito, de protesta iracunda y confraternal, un mismo sentimiento popular altamente plausible y humano nos unía á todos en la protesta contra el inicuo atentado.

El artículo publicado en aquella ocasión declaraba que la intención del escritor era un quejido brotado del corazón.

Hablando de la ilación observada por la acusación en los artículos publicados por aquella fecha en EUZKADI, dice:

—Un periódico no lo escribe una sola persona; concurren en su confección distintos temperamentos artísticos, y no hay derecho á encadenar este artículo con otro, pues para ello había de demostrarse estaban escritos con la misma pluma.

El Sr. Ibarguengoitia (interrumpiendo): Unidad de pensamiento, sí.

El Sr. Ocio: EUZKADI no está en el banquillo; es una persona.

¿Y qué le decía EUZKADI al conde de Aresti? Cosas que se pueden decir muy alto, sin temor de que sean justiciables; lo decía en el orden político todo; en el orden personal, nada.

Nosotros siempre entendimos que el que presta sus servicios á la *Piña* es un servil.

Dando lectura á disposiciones legales, defiende el principio, brillantemente sustentado, de que no puede recaer sentencia si oportunamente no se ha aclarado la reticencia concisa de la querella.

Da lectura á las frases injuriosas más graves vertidas en *Luz y Taquígrafos* contra D. José María de Urkixo.

Y esta sala—dice—absolvió al portero de la calle del Correo, defendido habilidosamente por el Sr. Ibarguengoitia.

Hace una crítica admirable de la sentencia del Tribunal Supremo en el recurso de la señorita Mussó, y dice que en esa sentencia acaban los razonamientos del señor conde de Aresti, que ha tenido la modestia de salvar su honor con 50.000 pesetas.

Estudia el alcance de la legislación romana en la reparación del honor, que no admitía más que una defensa con un castigo.

Le causa extrañeza la afirmación de la acusación, que dice que las 50.000 pesetas son como indemnización á los daños de afección, y exclama: ¿Pero es que el señor conde de Aresti se paseó por los álamos de Gordexola dando alaridos de pésame?

Entiende que por la acusación no ha sido probada la insolvencia del Sr. Esparza y que no cabe en buena doctrina jurídica exigir responsabilidad subsidiaria á la Sociedad *Euzko Pizkundia*.

Termina su elocuente oración forense con un brillante llamamiento á la rectitud y justicia de la Sala.

El Sr. Ocio, al terminar su brillantísimo informe, que lo damos muy extractado, fué felicitadísimo por cuantos le escucharon.

En los pasillos de la Audiencia, donde se reunieron buen número de colegiados, se hicieron muchos elogios de la labor del Sr. Ocio.

La vista terminó á las dos de la tarde.

POR TELEGRAFO, TELEFONO Y CABLE

INFORMACION UNIVERSAL

MADRID

EL DIA PARLAMENTARIO

La sesión del Senado

Comienza la sesión á las 3.45.

Preside el Sr. Azkarraga.

En el banco azul los ministros de Fomento é Instrucción Pública.

Se inicia el período de ruegos y preguntas.

El marqués de ALBAIDA se lamenta de la desaparición de las vías pecuarias y pide protección para la agricultura.

Le contesta el ministro de FOMENTO.

El Sr. ZABALA pide que los carruajes lleven la derecha en las calles de Madrid.

El ministro de FOMENTO dice que la reforma sería recibida con hostilidad.

El general OTXANDO pide auxilio para varios pueblos de Albacete, damnificados con las últimas tormentas.

El ministro de FOMENTO promete estudiar el asunto.

El ministro de INSTRUCCION, contestando á otro ruego del mismo diputado, dice que el Gobierno se preocupa de fomentar la enseñanza en Marruecos.

El duque de San Pedro de GALATINO pide el expediente del ferrocarril de Larache á Alcázar.

Se lamenta de que sin haber terminado su interpelación el diputado señor Amblard, que se ocupaba, en las últimas sesiones, del proyecto de suspensión de pagos de las Compañías de ferrocarriles, se haya retirado de la orden del día.

El ministro de FOMENTO afirma que no elude la discusión y la PRESIDENCIA promete reparar el olvido.

El duque de SAN PEDRO da las gracias.

El ministro de la GUERRA promete traer el expediente del ferrocarril de Larache á Alcázar.

El Sr. ALBA se ocupa de las escuelas de párvulos. Dice que debe obligarse á todos los Ayuntamientos á colocar en cada escuela una bandera española.

También dice que debe celebrarse una fiesta escolar en el mes de Mayo, acudiendo á dicha fiesta todos los Centros docentes, y en la que se dé la debida instrucción á los niños sobre las prácticas que deben observarse para con la religión y para con su patria.

El ministro de INSTRUCCION promete atender el ruego.

El Sr. POLO Y PEYROLON protesta de la creación de una Universidad de estudios ibero-americanos en Sevilla, diciendo que ese es un gasto supérfluo.

El ministro de INSTRUCCION justifica la creación de dicho Centro docente.

El Sr. IZQUIERDO pide al ministerio de Fomento que vea el medio de proveer de agua al pueblo de Fuerteventura.

El ministro de FOMENTO promete atender el ruego.

El Sr. AMBLARD pide que se traiga á la Cámara el proyecto acerca de suspensión de pagos de las Compañías de ferrocarriles.

Orden del día

Se aprueba, por mayoría, el proyecto de autorización al Ayuntamiento de Sevilla para la creación de ciertos impuestos sobre arbitrios.

Se pasa á discutir las actas de Coruña.

Toman parte en la discusión los señores Torres y García Prieto.

Se rechaza el voto particular del señor Mandeira por 44 votos contra 14.

Pásase á discutir el dictamen, consumiendo el primer turno en contra el señor Gullón.

Se suspende el debate y se levanta la sesión á las siete y quince.

Los diputados se marchan

HABLANDO CON BESADA

Después de terminada la sesión del Congreso, que ha habido que levantar por falta de número, varios diputados comentaban este hecho, y González Besada intervino en la discusión.

Hablamos con el presidente, el cual nos dijo que, después de terminado el debate, son ya 137 diputados los que han marchado á sus casas.

Como le hiciéramos observar que esto hace creer que las Cortes se cerrarán inmediatamente, nos dijo que él está dispuesto á seguir asistiendo á su sillón á las tres en punto de la tarde, mientras no se acuerde otra cosa en contra.

En la primera sesión preguntará el presidente si se acuerda señalar otra hora para el comienzo de la sesión, si es que los senadores juzgan la hora de las tres de la tarde algo inoportuna.

Y á la hora que se señale ha dicho el presidente que abrirá la sesión, sea cualquiera el número de diputados que asistan a la Cámara.

Hoy cree Besada que asistirán más diputados al Congreso, pues se pasarán con ese objeto las votaciones nominales.

Los liberales y el Gobierno

DICE ROMANONES

En los pasillos del Congreso hemos hablado esta tarde con el conde de Romanones, el cual nos ha manifestado que pensaba asistir á todas las sesiones de Cortes que se celebren.

Dijo también que su vaticinio acerca del cierre de las Cortes se va á cumplir efectivamente, pues anunció hace tiempo que se cerrarían entre San Juan y San Pedro.

Ha terminado diciendo que no piensa salir para Africa hasta que las Cortes aprueben la ratificación del Convenio con Italia, la rebaja de los impuestos sobre los azúcares y la subvención á las Exposiciones de Barcelona.

Cree que se debe dejar para el otoño la discusión del proyecto de la segunda escuadra.

El Raisuli ante los españoles

A LA VISTA DE LAUCIEN

Comunican de Tetuán que el Raisuli, con sus partidarios, se encuentra á la vista del campamento de Laucien.

Se ven las tiendas de campaña en las lomas de Ben-Karrick.

Ayer llegó allí el Raisuli con 600 hombres.

La mitad fueron enviados á Taidma, quedándose el jefe sólo con 300.

Se esperaba que hoy llegaran 500 hombres de refuerzo.

El comandante general ha dado orden de que se adopten precauciones en Laucien por si el Raisuli quisiera intentar alguna sorpresa ó algún ataque nocturno.

CONTRA LA ESCUADRA

La minoría reformista ha solicitado turno para combatir el proyecto de segunda escuadra.

Ha nombrado para consumir dicho turno al diputado Sr. Miró.

CONTRATO CON LA MANCOMUNIDAD

La Dirección de Obras Públicas ha firmado un contrato con la Mancomunidad catalana por el que las Diputaciones de Tarragona y Lérida pagarán 40.000 pesetas anuales hasta liquidar la deuda contraída por caminos vecinales.

Este contrato tiene por objeto acabar con esa deuda, á fin de que la Mancomunidad pueda representarse como tal Mancomunidad en el concurso de caminos vecinales y carreteras.

En los pasillos del Senado

LA CLAUSURA DE CORTES

Después de la sesión del Senado charlaban en los pasillos varios senadores acerca de la desanimación que reina en las dos Cámaras.

Se hablaba como cosa cierta del inmediato cierre de las Cortes, pero el marqués de Alhucemas sostenía que no debe el Gobierno cerrar las Cortes mientras no haya aprobado el convenio con Italia, la rebaja de impuesto á los azúcares y la subvención á la Exposición de Barcelona.

El ministro de la Guerra sostenía asimismo que es un absurdo pensar ahora en el cierre de Cortes, pues el Gobierno tiene el firmísimo propósito de que se discuta el proyecto de escuadra, con objeto de solucionar el conflicto de El Ferrol creado por el despido de obreros.

Ha añadido el ministro que, según rumores, la Trasatlántica trata de construir en El Ferrol un nuevo buque, lo cual ayudará á solucionar el conflicto.

La institución libre de enseñanza

"UN NIDITO EN MADRID"

"El Correo Español" de esta noche publica un suelto diciendo que en los pasillos se rumoreaba con insistencia acerca de la fundación de una cátedra nueva en la Universidad Central, dedicada á la explicación de la "Historia de las instituciones políticas y sociales de América".

Añade que esta cátedra está otorgada implícitamente desde los tiempos en que Ruiz Jiménes salió de la cartera de Instrucción para un alto empleo del ministerio, que no aviniéndose á quedarse en Oviedo pide que le preparen un nidito en Madrid.

Todo ello es un manojo de la institución libre de enseñanza, que cuenta con la benevolencia del Gabinete idóneo, convencido de que le irá mejor gobernando con la mano izquierda.

LA CUESTION DEL MAIZ

La minoría regionalista ha dicho que piensa ocuparse con gran diligencia de la cuestión del cultivo del maíz, que no cuida el Gobierno como debiera.

NO HAY NEGOCIACION

En la Bolsa se ha hablado esta tarde de que se iba á abrir una nueva negociación de obligaciones del Tesoro por el mismo valor de la emisión última.

Pero nosotros, bien informados, podemos asegurar que no se realizará tal emisión por no estar necesitado de dinero el Tesoro.

LEALTAD IDONEA

Los diputados de la mayoría marqués de Monteflorido y conde de Colombí, que habían sido incluidos en las listas de mauristas, han telegrafiado al Gobierno diciendo que no se han separado de la mayoría y que siguen siendo leales al Gobierno del Sr. Dato.

UNA INTERPELACION

El senador Sr. Maestre ha anunciado una interpelación al Gobierno acerca de los asuntos de Marruecos, para hacer ver la importancia de las operaciones realizads por iniciativa del general Sr. Jordana.

LA INFORMACION PUBLICA

Hoy, según se había anunciado, ha dado comienzo en el Senado la información pública que tiende á regular la jornada de trabajo de los dependientes de comercio.

Informaron ante la Comisión dos dependientes de comercio, en el sentido de que las horas de trabajo para la dependencia mercantil, deben reducirse á diez.

ARTICULO COMENTADO

El Correo Español, comentando el suelto publicado por el diario barcelonés *El Día Gráfico* y que ya transmití, referente á que en el Consejo de ministros en que se trató del indulto de Francisco Ferrer y Guardia, fué Maura el único que votó en favor, dice lo siguiente:

"La cosa es de tal importancia que deben darse prisa á confirmarlo ó desmentirlo, los ministros de aquel Gabinete y los periódicos y políticos que traen y llevan el "¡Maura, no!"

Por nuestra cuenta nos apresuramos á afirmar que para nosotros no valdría más, sino que moralmente valdría menos, el señor Maura dando su voto en favor del indulto de aquel hombre."

Hace después diversas consideraciones y dice:

"Desde el punto de vista de los revolucionarios la cosa es distinta.

El origen de todas las campañas contra Maura es el fusilamiento de aquel anarquista peligroso."

Si es verdad que Maura votó por el indulto de Ferrer, y nos inclinamos á creer que es verdad, resulta de una grandeza moral el hecho de que, aceptando aquello contra lo que había votado, soporte con resignación consciente, libre y cristiana, el dolor de las groseras calumnias del ferrerismo, que contrasta con la pequeñez moral de esos otros colaboradores de su política, que, cobardemente, han callado un año y otro año, viendo cómo la tempestad se forjaba y cómo el rayo iba á caer sobre la cabeza del jefe.

JESUITA FALLECIDO

En la Residencia de Chamartín de la Rosa ha fallecido el reverendo Padre Fermín Gil, de la Compañía de Jesús.

El ilustre muerto había nacido en Canarias el año 1850, é ingresó en la Compañía el año 1866.

Gozaba de gran prestigio y su muerte ha sido muy sentida.

LA REINA MARIA CRISTINA

Doña María Cristina ha salido, en el exprés de la noche, con dirección á Donostia.

En la estación del Norte se encontraban la infanta Isabel, la princesa Isabel de Rumanía, la condesa de París, el infante Carlos de Caserta, el Gobierno, los presidentes de las Cámaras, el conde de Romanones, Comisión de los grandes de España, etcétera.

La despedida ha resultado en extremo cariñosa.

No basta comer también es preciso digerir

Necesario es comer, para vivir; pero nada sirve comer si la digestión no se efectúa bien. Mediante la digestión, se verifica mal. Mediante la digestión, se [illegible] en el estómago y los intestinos la formación de los alimentos en sangre. Por consiguiente, la digestión es una de los actos fisiológicos más importantes que no se verificará de satisfactoria manera si el estómago no se halla en buen estado y no funciona bien. Las Píldoras Pink son un excelente remedio para estómagos fatigados, los estómagos que digieren mal, recuperen el vigor y la actividad perdidas. La mayor parte de los medios para el estómago no son más que digestivos artificiales cuya acción deja de sentirse tan pronto como dejan de emplearse; las Píldoras Pink, por el contrario, dan resultados duraderos, porque mantienen al estómago en estado de cumplir por sí mismo el trabajo de la digestión.



D. Juan Castellanos y Madrid, [illegible] tante en Valdepeñas (Ciudad Real), [illegible] vento, núm. 28, llevaba años padeciendo del estómago cuando, por último, se [illegible] dió á tomar las Píldoras Pink. Se ha curado muy bien y nos ha escrito lo siguiente:

"He tomado las Píldoras Pink para curarme de una enfermedad de estómago ya antigua, y estas píldoras me han [illegible] tado muy bien. Desde las primeras mejoraron mi manera de digerir, [illegible] quitaron los dolores de estómago y al mismo tiempo iba recuperando yo el [illegible] sintiéndome más fuerte y más [illegible] Ahora ya no me resiento nada de [illegible] do sufrimiento de estómago."

Las Píldoras Pink que enriquecen la sangre, tonifican los nervios y [illegible] el funcionamiento de todos los [illegible] constituyen un remedio soberano no [illegible] contra los dolores de estómago y las [illegible] digestiones, sino también contra la [illegible] mia, la clorosis, la debilidad general, [illegible] enfermedades nerviosas, la neuralgia, [illegible] el reumatismo. Curan cuando ya todos los demás medicamentos han fracasado.

Las Píldoras Pink se hallan de venta en todas las farmacias, al precio de 15 pesetas la caja, 21 pesetas las seis cajas.

ANUNCIOS OFICIALES

Ferrocarril de Cortes á B[illegible]

El Consejo de Administración ha dado convocar á los señores accionistas á junta general ordinaria para el día del 27 del corriente, que tendrá lugar en el domicilio social, Ascao, 6, y al [illegible] prevenido en el artículo 21 de los Estatutos.

Los que quieran asistir depositarán en poder de la Compañía, con cinco días de esa fecha, las acciones que [illegible] artículo 12 de dichos Estatutos, [illegible] mientras, de manifiesto los libros de contabilidad, con los balances y cuentas en las oficinas de la Compañía.

Bilbao, 7 de Junio de 1914.—El presidente, *Narciso Pinedo*.

Sociedad Española de Ferrocarriles Secundarios

ANUNCIO

El Consejo de Administración tiene el honor de poner en conocimiento de los Sres. Tenedores de Obligaciones Hipotecarias de esta Sociedad, emisión de 1906, que el cupón número 9 de dichos títulos importante pesetas 5,00 deducidas pesetas 0,29 por impuesto de utilidades, sobre, quedando líquido á pagar pesetas 4,71, se hará efectivo á partir del 1.º de Julio de 1914.

En Madrid, en el Banco Español de Crédito, Paseo de Recoletos, 17.

En Barcelona, en el domicilio de la Sociedad Arnús-Garí.

En Bilbao, en el Banco de Vizcaya.

Igualmente, á partir de la misma fecha y por los establecimientos [illegible] dos, se pagarán las 32 obligaciones de esta Sociedad, amortizadas en el [illegible]

celebrado el día 17 de Abril pasado, cuya
meración se publicó en la "Gaceta" de
drid del 19 del citado mes, descontán-
se pesetas 2,94 por impuesto de dere-
os reales, quedando un líquido á percibir
de pesetas 497,06 por obligación.
Madrid 19 de Junio de 1914.—El secre-
rio, *R de Alburquerque.*

Subasta

A voluntad de su dueño se subasta el
23 de los corrientes, á las once de
mañana, en la Notaría de D. Ildefon-
de Urizar, calle del Correo, número 8,
segundo, un chalet con su huerta en
dición de Portugalete.
Los títulos de propiedad y pliego de
diciones se hallan de manifiesto en di-
Notaría.

Anuncios Preferentes

GIRON Y MARTINEZ
antiguos dependientes de
Carlos Coppel
Esta casa es la que más barato vende
comprar directamente de fábrica.
Despertadores desde 2,25 en adelante.
Garantía verdad.
Bidebarrieta, 11. BILBAO
Teléfono 1.187

Crónica médica

LA CHIMENEA HUMEA

Cuando una chimenea tira mal, el hu-
mo tarda en refluir en la habitación,
la atmósfera resulta irrespirable; una
capa de carbón pulverulenta se reparte por
los muebles, alfombras y cortinas, ensu-
ciándolo todo.
Un organismo vivo es también una chi-
menea que puede á su vez tirar mal y
obstaculizar el humo, con la diferencia de
que entonces no es polvo de carbón el
que refluye en la casa, sino ácido úrico
tan temible como aquél, en diferente sen-
tido. La sangre, los músculos, las ar-
ticulaciones, todas las vísceras y todos
los tejidos es encuentran bien pronto sa-
turados de él· esta es la uricemia con
todos sus sufrimientos y todos sus ho-
rores.
Ahora bien, igualmente que el carbón,
igualmente como el hollín y el humo,
el ácido úrico es insoluble. Para desem-
barazarse de él es preciso, pues, trans-
formarlo en una sal soluble, para que la
eliminación sea fácil. Afortunadamente,
esta empresa no tiene nada de quimé-
rica.
En efecto; existe un producto farma-
céutico universalmente conocido, y que lle-
va por nombre "PIPERACINA MIDY",
cuyo de transformar el 92 por 100 del
ácido úrico en un urato soluble, siendo,
al mismo tiempo, completamente inofen-
sivo.
¡Este es, pues, el *desbollinado* ideal!
DR. DE LATANGE.
Tomar: dos cucharadas
de las de café por día.
EN VENTA EN TODAS
LAS FARMACIAS

Se arrienda un solar con tierras de
labranza y cuadra. Ra-
zón en esta Administración.

SE VENDEN dos camiones en buen uso
un carretón nuevo, siete caballerías de
tiro, con sus correspondientes apare-
jos, nuevos, y algunos de repuesto.
Razón en esta Administración.

NO lea ESTO
Si ya conoce mejor limpia-metales
el "ALADDIN" si no, pídalo y lo pedirá SIEMPRE.
Hace todo siendo Rapidísimo.
Representante Gral
Luis de Otro Aceites,
Grasas, Colores, Correas,
Pinturas, Barnices, etc,
38 GRAN VIA 38
TEL. 625.

CONTRATISTAS
AZULEJOS FINOS
Y CORRIENTES
LA COCINA Gran Vía, 28

Artículos para Corses
Telas, adornos, ligas, ballenas, varillas in-
rompibles, varillas con protector. (No rompen
la tela.)
Zubiri.—Artecalle, 41, Bilbao.

Venta y Restaurant de "La Estrella"
de Rufino Mendizabal
María Muñoz, 6.—Teléfono 1.048
(Frente á la Audiencia
Servicio por cubiertos y á la carta
Comedores en la planta baja. Se sirven
comidas á todas horas.

Balsamano. Desinfectante para afei-
tar sin jabón. — Unica
perfumería, calle Nueva, núm. 1.

HOTEL-RESTAURANT
TORRONTEGUI
Plaza Nueva, 12 y Fueros, 14

GREY
Itxasorako eraingijak (motorrak)
ARRI-ORIJOZKUAK
Seguru, indarrtsu, gastu gitxi
SOMME & SUNDT
Iparragirre-kalian Bilbao

Escuela Vasca de Párvulos
Y Elemental de niñas
Además de una instrucción completa en
castellano se enseña á hablar, leer, escri-
bir, contar y rezar en euzkera, y todo lo
que con el País Vasco se relaciona, como
música, geografía é historia vascas.
Plaza Nueva, 4, 4.º

Liquidación de 15.000 pares de cal-
zado con un cincuenta
por ciento de rebaja.—Hernani, 4.

Tubería bilbaína

Gran fábrica de tubería de grés y acce-
sorios para saneamientos, conducción de
aguas, etc.
LA MEJOR que se fabrica en España. *Pre-
miada con gran diploma de honor con me-
dalla de oro* en la última Exposición in-
ternacional de Madrid. Grés fino para fá-
bricas de productos químicos, vasos po-
rosos para pilas, piezas especiales para
electricidad. Materiales refractarios alumi-
nosos, fabricados especialmente para cada
uso.
Pavimento extraduro para aceras, pa-
seos, cuadras y establecimientos públicos.
Mosáico fino de porcelana dura. *Hiluca*
para interiores de habitaciones, cuartos de
baño, etc.
Precios sin competencia. Se hacen des-
cuentos según la importancia de los pe-
didos.
Propietarios: Hijos de Luis del Castillo,
Uribitarte, 1.

INTERESA SABER

Para la actual temporada, dispone la
paragüería "La Moderna" de un colosal
surtido en paraguas, sombrillas y abani-
cos á precios desconocidos. Paraguas y
sombrillas desde 7 pesetas. Sombrerería 10

Optica médica

LENTES Y GAFAS



GRAN TALLER ELECTRO-MECANICO
Especialidad en el despacho de las recetas
de los Doctores Oculistas.
No confundirse: CESAR
Bidebarrieta, 10 (esquina á Jardines)
Teléfono 1.303

†
Agencia Funeraria
y Taller de carpintería
Hijos de Miguel Arroita
Ronda, 29 y 32, y Plaza del Ensanche, 3
Teléfonos núm. 521 y 600
Entierros, traslados y aniversarios de
todas clases.
Construcción de arcas-féretros de
maderas finas.
Precios económicos. Envíos para
fuera.
SERVICIO PERMANENTE

Se arriendan
Dos terrazas y varias habitaciones en el
Muelle de Portugalete.
En esta administración informarán.

*NEURASTENIA, RAQUITIS-
MO, DEBILIDAD, DESARRO-
LLO ANORMAL DE LA NIÑEZ,
CRIANZA, DECAIMIENTO.*
Glicerofosfato de Cal
ESPINAR
GRANULADA
Indispensable á las madres que
crían á sus hijos, pues aumenta la ri-
queza nutritiva de la leche.
Depositarios exclusivos para la
venta al por mayor en la provin-
cia de Bilbao:
Señores Barandiarán y Comp.ª y Centro Farmacéutico Vizcaíno.
Luchana, 1.—BILBAO
VENTA: Farmacias, Droguerías.

D. ALFONSO

A las seis de la tarde ha regresado
D. Alfonso á La Granja.

COMENTARIOS

En Madrid se ha comentado mucho el
hecho de que entre los diputados que han
acudido á Palacio á hacer al rey entre-
ga del discurso de contestación al Mensa-
je, no figurara ni un solo maurista.

RADICALES DETENIDOS

El gobernador de Palencia participa que
han sido detenidos tres jóvenes radica-
les que, en actitud provocativa, iban por
las calles pegando cartelones que decían:
"¡Maura, el asesino de Ferrer, no!".
Los tres han sido encarcelados.

TORMENTA

El gobernador de Teruel comunica que
en Sarrien ha descargado una gran tor-
menta, cayendo varios rayos.
Resultaron muertos dos vecinos y he-
ridos varios.

De sport vasco

LOS PARTIDOS DE HOY

Arrue y Berriz, sacando de los diez
cuadros, lucharon contra Zorroza y Agi-
rre que sacaban de los ocho.
En la primera mitad se igualaron los
contendientes catorce veces, adelantándo-
se luego los segundos con 8 tantos de
ventaja.
Decayó Agirre, y sus adversarios des-
arrollaron un bonito juego y en ocasión
en que señalaba el tanteador 43 por 45,
hicieron siete tantos seguidos, obteniendo
con ellos la victoria.
A cesta jugaron seguidamente Ituarte
y Gómez Omar, sacando de los ocho
cuadros, contra los hermanos Elola de
los nueve.
Se registraron varias igualadas, domi-
nando en la última decena los hermanos,
que fueron los que ganaron el partido.
Mañana contenderán á pala, Arrue y
Perea á sacar de los nueve, contra Gorro-
txategi y Cantabria que sacaran de los
nueve y medio, y á cesta Makala y Na-
barrete contra Garate, Lizarraga y Gó-
mez Omar, sacando ambos bandos de los
nueve cuadros.

CONGRESO

SIN SESION

A las tres en punto de la tarde abre
la sesión el Sr. González Besada.
En el banco azul toma asiento el mi-
nistro de la Gobernación.
En las tribunas la concurrencia es muy
escasa, y en los escaños el vacío es deso-
lador.
Apenas si llegan á diez los diputados
que se encuentran en el salón.
El Sr. AYUSO pide que se cuente el
número de diputados, y, como no hay los
suficientes para la aprobación del acta,
el presidente, Sr. González Besada, levan-
ta la sesión.

Consejo de Ministros

FIRMA DE DECRETOS

Se ha celebrado Consejo de ministros
en Palacio, bajo la presidencia del rey.
La reunión ha comenzado á las diez y
media y ha sido de corta duración.
El Sr. Dato ha pronunciado el acostum-
brado discurso sobre las incidencias de la
vida interior y exterior, ocupándose ex-
tensamente del debate político del Con-
greso y del resultado satisfactorio de la
votación del mensaje.
También ha hecho alusión á los sucesos
de Valencia.
Terminado el Consejo, el ministro de
Estado ha puesto á la firma del rey dos
decretos, uno destinando á la sección co-
lonial del Ministerio á D. José Cano, y
otro nombrando ministro de España en
Stokolmo al duque de Analfi.
El de Instrucción pública ha presentado
para su sanción un decreto creando para
los estudios del doctorado de Derecho la
asignatura Instituciones jurídicas hispano-
americanas.
También ha firmado el rey el nombra-
miento de dos canónigos y una combina-
ción de magistrados.

Barcelona

Suceso trágico

Esta mañana se ha descubierto un cri-
men que ha impresionado hondamente al
público por las circunstancias que le ro-
dean.
D. Ramón Sebastiá, viudo, de sesenta
años, poseía un establecimiento de mue-
bles en el número 12 de la calle de San
Ramón.
Anoche, á la hora de costumbre, don Ra-
món y la mujer Dolores Sacristá, de cin-
cuenta y ocho años, viuda, y con la que
vivía aquél maritalmente, cerraron su es-
tablecimiento.
Esta mañana notaron los vecinos que el
establecimiento no se abría, y sospechan-
do les hubiera ocurrido alguna desgracia
á sus propietarios, subieron al piso prime-
ro de la misma casa, donde vivían, encon-
trando la puerta abierta.
Avisaron inmediatamente á las autori-
dades, que penetraron en la habitación, en-
contrando los muebles en completo des-
orden, pero no así á los habitantes, que no
aparecían por parte alguna.
La habitación se comunica con la tienda
por una pequeña escalera, cuya puerta pre-
sentaba señales evidentes de haber sido
violentada.
Los agentes y vecinos bajaron al alma-
cén, donde encontraron muertos á Ramón
y Dolores.
Los muebles estaban todos en orden.
Unicamente en las puertas se veían se-
ñales que hacen sospechar que el ladrón ó
ladrones pretendieron huir por allí.
Se supone que los autores del crimen se
ocultaron en la tienda y permanecieron
así acechando á los ancianos hasta que ce-
rraron el establecimiento, hora en que se
arrojaron sobre ellos, matándoles antes
de que pudieran subir á la habitación.
Luego intentaron huir por la puerta de
la tienda, pero no pudiendo hacerlo salie-
ron por la habitación.
Recuerdan los vecinos que hace varios
meses fué robada la habitación de las víc-
timas, llevándose los ladrones alhajas de
bastante valor.
Entonces fué detenido un individuo, el
cual juró vengarse amenazando de muerte
á los mueblistas, y cuyo individuo se sos-
pecha sea el autor del crimen.
Se cree también que las víctimas, que se
proponían ir ahora á Lérida á comprar
una finca, tenían en casa bastante dinero,
que les ha sido robado.
La Policía practica activas pesquisas pa-
ra la detención de los autores, pero se
cree que será difícil descubrirlos dadas las
misteriosas circunstancias del hecho.

Más detalles del crimen

Durante todo el día, la Policía anduvo
de un lado para otro sin poder dar con el
criminal.
A última hora de la tarde parece que
encontró una pista, que más tarde hubo
de abandonar por inexacta.
No obstante, prosiguió sus averiguacio-
nes con la misma actividad.
Se dice que esta noche ha dado con una
pista segura que permite asegurar la de-
tención del autor ó autores de este doble
crimen.

REGISTROS POLICIACOS

La Policía ha verificado diferentes re-
gistros en varias casas de la calle de San
Ramón buscando á los autores del crimen.
Se comprueba que los ancianos asesina-
dos guardaban en una cajita de hierro
alhajas y dinero por valor de 15.000 du-
ros, aproximadamente.

UNA DETENCION

Siguiendo sus registros llegó la Policía
al número 18 de la calle San Ramón
Está alquilada á nombre de Nieves Do-
mingo, de veintitrés años, planchadora y
casada con un sargento del regimiento de
Cazadores de Barcelona.
Nieves había realquilado la habitación á
gentes de poco honesta condición.
Declararon que Nieves había llegado á
las ocho de la mañana, suplicándoles guar-
dasen un paquete que ella volvería á reco-
ger más tarde.
Efectivamente, á medio día volvió á pre-
sentarse, llevándose el bulto en cuestión.
En la calle de Montserrat, donde habita
la planchadora, practicó la Policía un mi-
nucioso registro, dando por resultado el
hallazgo de varias alhajas reconocidas co-
mo de la propiedad de los asesinados, por
uno de los hijos, y de una camisa, medias
y delantal completamente ensangrentados
y 500 pesetas en billetes del Banco.
Declaró Nieves que se había hecho amiga
de los asesinados y que con ellos se en-
contraba, cuando unos desconocidos se
lanzaron á la tienda en actitud ameazado-
ra; que ella se escondió detrás de unos
muebles, saliendo de la tienda cuando en-
traba la autoridad en ella.
Reconocida por los forenses, se vió que
presentaba cortaduras en las manos y car-
denales en los brazos, suponiéndose que
intervino activamente en el crimen.

MAS DETENIDOS

La Policía ha detenido al marido de
Nieves, acusado á última hora por ésta
como autor del asesinato.
También han sido detenidos Francisco
Domingo, hermano de Nieves; Francisca
Ferrer, criada de la misma, y José Selva,
marido de la criada, todos ellos acusados
por Nieves.
Selva ha negado su participación en el
crimen, habiéndose comprobado que fué á
lavarse y cambiar de ropa.

TEMORES DE DESORDENES

Sevilla.—En el tren mixto ha salido una
compañía del regimiento de Granada con
dirección á Lebrija y Jerez.
Esta fuerza va con objeto de estar á
la espectativa por si se promueven des-
órdenes con motivo de la huelga general
decretada por los obreros del campo.

A ESPERAR A LOS REYES

Ferrol.—El *Giralda* y el torpedero *Hal-
cón* han recibido orden de estar listos
par salir con rumbo á Santander, donde
esperarán la llegada de D. Alfonso y do-
ña Victoria.

La revolución en Portugal

HASTA LOS REPUBLICANOS
PROTESTAN

Badajoz.—De Portugal se reciben no-
ticias alarmantes.
Se han repartido profusamente algunas
proclamas, firmadas por "Varios republi-
canos honrados", diciendo que antes que
los sectarismos de partido, deben defen-
der la prosperidad y bienestar de la Pa-
tria.
Y como ésta parece hallarse totalmente
olvidada por los gobernantes, proponen
la proclamación de una nueva monarquía
que responda con hechos á las aspiracio-
nes del pueblo portugués.
En diferentes pueblos de Portugal han
ocurrido disturbios.
Estos han debido alcanzar alguna gra-
vedad, cuando el Gobierno de la Repú-
blica establece una censura rigurosa.

OTRAS NOTICIAS

UN MARTIR MAS

París.—Según noticias que se han re-
cibido, un misionero francés ha sido ase-
sinado en el Thibet.
Su cadáver no ha podido ser identi-
ficado todavía.

DIMISION DE UN MINISTRO

Buenos Aires.—Por disgustos habidos en
el seno del actual Gabinete, ha dimitido
el ministro de la Guerra, general Vélez.

HACIA EL POLO NORTE

NUEVA EXPEDICION

Copenhague.—Un millonario danés ha
ofrecido al explorador polar Knud Ras-
mussen los recursos necesarios para or-
ganizar una expedición al polo Norte.
Knud Ramussen aceptó la propuesta.
La expedición estará dotada de todos
los medios más ventajosos conocidos has-
ta el día y llevará también aeroplanos de
marcas danesas.
El objeto principal de la expedición es
el de estudiar científicamente las regiones
polares en todos sus aspectos.
Muchos sabios de reconocida fama han
solicitado formar parte de la expedición.
Los expedicionarios llevarán víveres pa-
ra dos años, cuando menos.
La base de las operaciones será la esta-
ción de Rasmussen, en el cabo de York.
La expedición saldrá probablemente á fi-
nes del próximo verano.

DOMADOR DEVORADO

UN LEON QUE SE ESCAPA

Chicago.—En el circo, y como número
de atracción, figuraba el de un domador
que hacía diversos ejercicios con sus leo-
nes.
Ayer, como de costumbre, entró en la
jaula y los seis leones se le echaron enci-
ma, devorándole.
Una de las fieras se escapó de la jaula
y recorrió varias calles, sembrando el pá-
nico á su paso y haciendo que los co-
mercios se cerraran y que los transeun-
tes huyeran á toda velocidad.
Un dependiente del domador devorado
acudió y pudo traer á mandamiento al
león fugitivo, que mansamente se dejó
conducir de nuevo á la jaula.

ROMA

Roma.—El Pontífice ha nombrado dele-
gado apostólico del Congreso Eucarístico
do apostólico del Congres Eucarístico
que se celebrará en Lourdes al cardenal
Granito di Belmonte, á quien acompaña-
rán monseñor Legasse, pronotario apos-
tólico y los camareros secretos conde de
Baschi del Bianchi y Camilo Bellini.

Vida deportiva

La lucha greco-romana en el Teatro Trueba

Un público numerosísimo llenó ayer las
localidades del Trueba. Estas luchas ofre-
cen siempre un singular encanto. Y, sobre
todo, la presencia varonil y arrogante de
ese magnífico ejemplar vasco, llega á ex-
citar el entusiasmo de las masas.
El aspecto exterior de Otxoa da la im-
presión de haber aumentado sus fuerzas
y su agilidad. Y así nos lo demuestra so-
bradamente en el transcurso de la lucha.
Cortísimos nos parecieron los casi treinta
minutos que duró. Fué la de ayer una
sucesión rápida de las más variadas pos-
turas y cogidas. Una de las luchas más
animadas y más interesantes que hemos
visto. Parece que el formidable brazo iz-
quierdo ha crecido en potencia. Dos ó tres
ocasiones hubo en que la mole italiana
cambió de posición y rodó de un lado para
otro, como si una fuerza misteriosa sostu-
viera el brazo de Otxoa.
El caso es que la lucha duró un ratito,
la exhibición resultó interesante y vimos
toda suerte de jugadas.
Al comenzar la lucha el público llenó
casi por completo las localidades del tea-
tro.
Se levanta el telón, y aparece la mesa
del Jurado, presidida por el Sr. Palomo.
Nuestro querido amigo "Imanol", el
árbitro del *match*, hace la presentación
de los luchadores.
Bouchioni y Otxoa se presentan en el
tapiz y son muy aplaudidos.
Silba "Imanol" el comienzo de la lu-
cha. Durante un buen rato sobreviene el
inevitable sobeo de manos, ilustrados de
vez en cuando con golpes sonoros que
excitan las risas del público.
Por fin, Bouchioni, de un brazo rodea-
do, consigue caer al suelo con su rival.
Otxoa agarra el cuello del italiano y
amenaza con un "coup d'Arpin" formi-
dable; sus manos resbalan y dan en el
suelo con estruendo. Parece que se hun-
de el pavimento.
Bouchioni vuelve á la carga, pero pa-
rece que el nabarro no tiene por ahora
ganas de molestarse gran cosa y se deja
molestar lindamente.
Hay un puente magnífico, en que Otxoa
hace alarde de su cuello de acero. Inútil-
mente le golpean y le oprimen. De un
salto se pone en pie. Nuevo sobeo. Van
diez minutos y el árbitro silba.
Segundo tiempo.—Un brazo rodeado de
Otxoa, y ambos caen en el tapiz con es-
trépito. El italiano agarra furiosamente
á Otxoa. Este extiende su brazo izquier-
do en la postura forzadísima en que hace
una palanca formidable y atrae y dobla á
su contrario. Otras dos veces intenta á
repetir la suerte y otras tantas rueda á
impulsos de ese mágico brazo izquierdo.
Nuevo puente de Otxoa. Es oprimido de
todas maneras por el italiano, que se sien-
ta á horcajadas sobre él, y ¡oh maravilla!
en esta postura y con tal peso encima se
dobla como un junco y se levanta. Bouchio-
ni rueda. Hay una ovación ensordecedora.
Gran "coup d'Arpin". De nuevo se re-
pite el esfuerzo magnífico del brazo iz-
quierdo. Jabier da un salto de mucha agi-
lidad. Bouchioni toma una buena presa
de cintura. Los dos luchadores permane-
cen gran rato en el suelo, tratando de vol-
verse mutuamente.
Termina el tiempo.
Se reanuda el tercero, y á poco un
monumental "coup d'Arpin" da á la lucha
una gran animación. Bouchioni da una
cabezada y pone su mano en la boca de
Otxoa, impidiéndole respirar. "Imanol" le
llama la atención y aquél obedece.
Nuevo "coup d'Arpin" de Bouchioni, muy
bien aprovechado. Intenta una presa de
cuello y es lanzado como una pluma so-
bre la presidencia. El público aplaude aquel
golpe de cuello.
Otxoa quiere terminar. Un "coup d'Ar-
pin" y da con su contrario en el suelo. Re-
pite con otro y rápidamente se lanza so-
bre él y lo clava en el tapiz.
Silbido del referée y ovación formida-
ble.
Nuestro amigo "Imanol" ha hecho un
referée admirable y el público aplaude su
labor con una gran ovación.

- HABLANDO CON OTXOA -

Ha terminado la lucha hace una rato y
penetramos en el escenario. Una puerta
entornada nos invita á entrar indiscreta-
mente.
Allí está Otxoa tomando una especie de
ducha de toalla, lo único que le permite la
falta de aparato adecuado. Felicitmos al
brvo campeón y trabamos con él animada
conversación.
Otxoa piensa permanecer unos días en
Bilbao. En cuanto empiece el campeonato
que se celebrarán en Madrid irá allá á
tomar parte, esta vez con más esperanzas
que nunca.
Confía en vencer á Petersen. Hoy se en-
cuentra en el apogeo de su vigor y agili-
dad. Un poco más de entrenamiento—de-
cía—y me encontraré en forma admira-
ble.
El torso formidable, untoso y reluciente,
y los biceps abultados y rosados por el
esfuerzo parecían confirmar más que sus
palabras las esperanzas del gran luchador.
Estrechamos de nuevo su mano y nos
despedimos deseándole nuevos triunfos.
IRRINTZI.

BILBAO

SIN BILLETE

Por intentar viajar sin billete fué de-
tenido el sujeto Francisco Ruipérez.
Fué puesto á disposición del Juzgado.

DETENIDO

La Guardia civil de La Arboleda detu-
vo á Pablo Villalonga López, natural de
Haro, reclamado por el Juzgado de El
Valle en causa que se le sigue por hurto
y amenazas.

RIÑA

Han sido detenidos Juan Duñagoitia
y Sebastián Bilbao, por riña que sostu-
vieron en Zorroza.

SORTEO DE MOZOS

Se han efectuado en el salón de quin-
tas del Ayuntamiento los sorteos supleto-
rios con el fin de dar número á cinco mo-
zos indultados correspondientes á la sec-
ción segunda de esta villa.
En el acto estuvo presente la Comisión
municipal de Reclutamiento representada
por el señor Power y vocal señor Oribe,
asistiendo también los padres é interesa-
dos de los mozos sorteados.
De secretario actuó el oficial encarga-
do de la sección de Estadística, señor
Adán, con el personal de la oficina.
Los mozos sorteados fueron:
Del reemplazo de 1914: Nicolás Gurru-
txaga Aretxabala, Miguel Usobiaga Goiti,
Buenaventura Endaya Ordorika, Jaime

Pío Bermúdez, Hipólito Arisketa Mosquera.

Del reemplazo de 1913: Epifanio Revuelta López.

Después de obtener los números correspondientes mediante el oportuno sorteo, volvió á repetirse con los del mismo reemplazo que obtuvieron los mismos números en el sorteo ordinario de Febrero, levantándose nota del sorteo.

Dichos mozos quedan incorporados al cupo que será llamado á filas el año próximo.

LA HERNIA

NO HAL CASA que merezca tantos elogios, por su correcto proceder y por el perfeccionamiento en sus afamados aparatos, como los que para cada "hernia" (quebradura) inventa para su curación el acreditado especialista de la casa Vidal Hermanos, de Barcelona.

Recomendamos, pues, á los pacientes no dejen de visitar al Sr. Vidal, quien se hospedará en el Hotel Inglaterra, en Bilbao, los días 24, 25 y 26 de Junio y recibirá á los que deseen curarse de sus hernias.

Urberuaga de Ubilla

Marquina (Vizcaya). Aguas azoadas. Especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídase Memoria y guías: se remiten gratis.

MUSATADI. *Médico-Especialista.* - Tumores blancos. Ortopedia Rayos X. *Correo, 7*

AGUA DE CORCONTE

FIESTAS EN BEDIA

Con motivo de la fiesta de San Juan, se celebrarán en Bedia grandes festejos los días 24, 25 y 28, amenizados por los tamborileros, banda de música, etc.

Servicio de tranvías cada media hora, línea de Durango.

"FRUCHAMPAN"

(Champagne de fruta)

La bebida para la gente de gusto. Refresco ideal. Mucho más barato que la cerveza é infinitamente más sano. Pedid FRUCHAMPAÑ en todas partes.

Representante. Matths. Gruber,
Alameda San Mamés, 33

Hasta fin de mes, grandes saldos de primavera. Importantes rebajas de precio. Baratillo en la sección de quincalla y mercería. Liquidación total de varios artículos en los Grandes Almacenes Amann.

Centro Farmacéutico

DROGUERIA Y PERFUMERIA de inmejorable calidad y economía en sus Sucursales de BAILEN (Estación de Santander) y ACHURI (Plaza de los Santos Juanes).

Ayuntamiento de Bilbao

Para garantía de los intereses del vecindario y de la higiene y la salubridad públicas y con el fin de impedir que productos de distinta naturaleza, aun cuando tengan la misma aplicación, como substancias alimenticias, se expendan sin señal alguna ostensible que permita á los compradores conocer los géneros que se proponen adquirir, ha dispuesto la Alcaldía, de acuerdo con la Comisión municipal de Gobernación, se recomiende á los comerciantes del ramo de comestibles, el exacto cumplimiento de los artículos 697, 698 y 724 de las Ordenanzas municipales; así como á los veterinarios municipales y á la Guardia municipal, al objeto de que ejerzan la más exquisita vigilancia para evitar especialmente que la margarina y otros productos análogos se vendan como manteca natural.

Los artículos de las Ordenanzas antes indicados, prescriben lo siguiente:

Art. 697. No podrá venderse ninguna substancia alimenticia ó género con nombre que indique origen, naturaleza ó calidad diferentes de las que en realidad tenga, y cuyo nombre pueda inducir á engaño ó preparar y realizar un fraude, aun cuando en la mezcla existan algunos principios ó productos del origen y naturaleza indicados en la muestra ó rótulo de la mercancía.

Art. 698. Serán igualmente perseguidas, además de la adición de substancias extrañas, las indicaciones por escrito en rótulos que, bajo cualquier concepto, tiendan á cometer un fraude por engaño. Las imitaciones deberán, por lo tanto, expenderse como tales, con expresión clara en todo escrito ó prospecto.

Art. 724. Queda prohibida la adulteración de la manteca con margarina, oleomargarina, sebos y demás substancias grasas, debiendo contener como mínimum un 82 por 100 de materias grasas.

Casas Consistoriales de Bilbao á 20 de Junio de 1914.—P. O. de S. S. el secretario, *Domingo O. de Viñaspre.*

Camisería Francesa. Correo 3, teléfono 79. La mejor surtida. Equipos para novios. Corte especial de camisas y calzoncillos.

Banco Español del RIO DE LA PLATA

Desde 1.º de Junio, esta importante Institución abona 4 por 100 de interés anual, sobre imposiciones en Caja de Ahorros.

ARTURO vulcaniza cámaras-cubiertas Garaje "Arturo„ M del Puerto. Tel.º 1538

MARIA e ISABEL COTO
Sombreros-Vestidos
Blusas-Corses
Abrigos para playa
Ultimos modelos
de París
ISCAO 18, Bilbao

AGUA DE CORCONTE

TELEFONEMAS DETENIDOS

Por no encontrar á sus destinatarios están detenidos:

De Santander, para Teresa Azuela Calleja, Miravilla, 1, 3.°

De Valencia, para Luisa Esteso, Elkano, 2.

De Barcelona, para Manuel Baudino, Ribera, 3, 5.°

INSIGNIAS O DISTINTIVOS DE ESMALTE.—*A. Bosque, C. de Volantín, núm.* 5.—BILBAO.

Alquiler de Automóviles
DAMBORENEA
Gran Vía 31.—*Teléfono* 1.118.

Adolfo Quintana.—Los mejores papeles pintados, Sombrerería, 12 Bilbao.

Sucursal y depósito de EL MENSAJERO del C. J.—Librería San José, Cinturería, 7.

EL PESCADO FRESCO

En la Plaza Vieja del Mercado entraron 1.021 kilos de pescado, que en la subasta adquirió los siguientes precios:

Merluza de Gijón, á 1,25 y 1,45 pesetas kilo.
Id. de arastre, á 1,70.
Doradas, á 1,95.
Brecas, á 3,15.
Gallos, á 1,25.
Langostas, á 3,25.
Sigalas, 1,65.
Chicharros, á 0,20.
Barbos, á 2,00.
Cabrachos, á 0,80.

DOLOR DE MUELAS

Desaparece en el acto con la "ODONTINA" del Dr. Artaza. Frasco 1,50 pesetas. Plaza Nueva 4 y principales farmacias.

IMPORTANTE

y de actualidad es el surtido de flores, abanicos, guantes, horquillas, gemelos, imperdibles y otras novedades recibidas en MI TIENDA
Torre, 6.

Garage Internacional

Estancias y suministros para automóviles
ANDRÉS de BAJINETA
Aamelda de Urquijo, núm. 10.—BILBAO

AGUA DE CORCONTE

REGISTRO CIVIL
Día 22 de Junio de 1914
DISTRITO DEL ENSANCHE

Matrimonios: Don Apolinar Alonso y León con doña Adela Arsuaga y Gutiérrez.

Don José Manuel Baquero con doña Felipa Bitorika y Escudero.

Defunciones: Angeles Díez, veintiún meses; Fernando Guinea, siete y medio meses; Evaristo Ortega, sesenta y nueve años; Julia Cortés, cinco días.

La Cervecera del Norte

BILBAO

PEDID la cerveza de esta Fábrica

PASTILLAS BOLIVAR

PECTORALES.—Insustituibles en las enfermedades de las vías respiratorias y contra la tos.

Faldones de bautizo á la inglesa y á la española Camisetas, juvoncitos, baberos & GUEZALA. — Plaza Santiago, 1

El agua de Fontibre cura siempre las afecciones del estómago
PIDASE EN FARMACIAS

RICO pan extra. Panadería **La Carmen**

CEDULAS PERSONALES

Hoy, martes, los agentes encargados de la cobranza á domicilio recorrerán las calles siguientes:

Barrio de Zugastinobia, Carretera de Miraflores, Carretera del Pontón, Camino del Molino de Viento, Colón de Larreategui, Irala-Barri, Ollerías Altas, Paseo de los Caños, Plaza de Moraza, Travesía de las Ollerías, Tívoli, Travesía del Tívoli y Zabalburu.

Nueva y moderna de H. de Arbeláez 3

Ninguna cuenta con el surtido de medicamentos modernos que tiene esta popular farmacia, ni ninguna pone el precio tan barato á sus recetas.

La Compañía Maderas.-Bilbao

POSTALES ARTÍSTICAS

Librería católica. Sucesores de Eléxpuru. Banco de España, 3.

AGUA DE CORCONTE

BENEFICENCIA DOMICILIARIA

Bajo la presidencia de D. José María Markoartu, y con asistencia de los señores Palacio (V.), Gobeo, Bengoa, Mota, Hervias, Ortiz de Zarate, Elgezabal, Azkarreta, Maidagan, Basabe, González y Nabea, celebró sesión ayer tarde la Junta de la misma.

Despachó 52 memoriales presentados en demanda de socorro, concediendo 37, quedando pendientes 5 y denegando el resto.

Fueron nombrados vocales de semana: para la Beneficencia, D. Ricardo Bengoa, y para la Gota de Leche, D. Bernardo Luengas.

En vista de la festividad del lunes próximo, se acordó que la sesión inmediata se celebre el día 30 del corriente.

BASCULAS.—S. Cebrián. G. Salazar, 6.

El Jarabe ORIVE cura la tos. Ascao, 7.

Papeles pintados

LA BELGA ofrece á su numerosa clientela y público, un espléndido surtido de últimas novedades, que acaba de recibir de las principales fábricas extranjeras. *Fueros y Ascao.-Teléfono* 846.—*BILBAO*

Lista de la lotería

Sorteo del 22 de Junio

Premiado con 150.000 pesetas

17.838 Barcelona, Sevilla.

Premiado con 60.000 pesetas

9.869 Durango, Guecho.

Premiado con 25.000 pesetas

1.850 Reus, Madrid.

Premiados con 3.000 pesetas

6.839 Alvera, Madrid.
8.230 Coruña, Madrid.
20.673 Huelva, Barcelona.
15.459 Madrid.
382 Sabadell, Madrid.
8.777 Huelva, San Sebastián.
21.824 Madrid.
3.327 Madrid, Badajoz.
9.367 Madrid, Cartagena.
17.756 Vigo, Madrid.

Premiados con 500 pesetas

DECENA

97 55 80 95

CENTENA

918 875 454 841 633 882 129 853 808 376
475 690 713 160 208 153 780 413 902 152
147 130 308 246 456 366 683 735 186 343
880 729 696 636 596 554 824 719 274 405

MIL

051 496 475 691 169 483 677 899 463 361
220 364 734 979 968 051 719 522 891 757
791 885 844 905 985 732 862 093 133 792
312 992 653 354 156 293 590 022 290 095
615 873 046

DOS MIL

176 405 381 155 576 036 368 238 994 442
777 595 901 100 110 573 957 116 816 150
820 091 670 599 594 121 575 134 949 356
577 943 307 882 613 760 756 018 159 386
870 129 456 887 122 647 372 830 279 818
160 740

TRES MIL

563 516 299 945 396 703 507 600 006 869
611 309 423 456 060 530 623 497 147 437
575 316 275 410 598 935 219 111 330 258
300 542 441 419 838 988 628 776 284 468
145 104 475

CUATRO MIL

916 588 170 102 751 875 149 366 951 708
550 869 611 309 423 456 060 530 623 497
147 891 523 180 437 031 971 099 106 109
692 922 989 833 082 205 869 195 003 602
974 761 764 105 777 058 368

CINCO MIL

721 125 291 916 388 628 959 263 434 491
095 735 684 656 029 134 098 588 175 658
733 846 411 644 320 295 729 728 403 047
042 837 929 947 319 939

SEIS MIL

312 437 255 509 270 569 443 263 434 491
095 735 684 656 710 547 186 913 337 758
265 401 767 246 826 254 122 738 301 524
556 215 187 336 328 663 029 145 430 269
373 628

SIETE MIL

718 688 447 559 359 597 262 709 505 046
283 587 307 232 939 615 342 329 591 251
112 423 714 348 567 941 130 571 920 160
041 569 607 917 831 407 476

OCHO MIL

944 018 166 564 296 575 951 516 056 372
144 432 994 637 142 038 232 928 482 961
252 249 113 025 452 911

NUEVE MIL

062 405 795 377 098 358 273 378 577 462
193 116 524 644 830 621 567 085 662 572
888 028 985 380 168 304 812 939 463 555
549 923 223 074 253 130

DIEZ MIL

837 161 679 720 188 321 546 676 934 397
295 939 805 111 429 611 544 685 656 197
693 336 539 033 602 169 351 290 655 325
447 512 454 757 964

ONCE MIL

981 450 254 571 144 993 704 779 845 071
931 344 747 479 707 398 154 046 957 799
005 900 038 451 188 425 013 966 299 820
899 385 354 131 232 009 469 522

DOCE MIL

833 769 878 018 607 716 340 190 752 026
496 288 122 586 509 079 369 793 539 073
103 687 376 019 605 603 212 282 700 970
151 792 621

TRECE MIL

115 387 364 896 206 668 984 663 672 587
348 964 433 054 032 485 379 517 666 577
628 938 714 365 193 613 099 360 134 560
449 546 262 751 132 680 407 859 108

CATORCE MIL

651 556 004 466 171 438 907 856 916 414
634 382 225 885 247 298 801 986 156 752
280 473 641 783 738 552 894 540 296 963
036 620 217 798 677

QUINCE MIL

580 372 262 872 177 923 747 959 165 558
391 728 897 422 057 865 724 330 034 010
170 581 489 890 483 543 884 356 764 857
802 645 400 777 874 736 640 364 431 661
323 293 386 740

DIECISEIS MIL

562 763 669 677 995 296 297 307 367 151
138 179 216 186 319 580 091 074 902 592
941 288 015 869 018 184 862 028 877 463
778 488 399 930 962 290 855 456 725

DIECISIETE MIL

948 335 051 182 684 001 838 337 663 303
177 999 110 297 830 205 597 786 951 963
814 787 233 254 307 863 342 667 646 443
929 332 371 540 354 742 327 937 650 438
193 136 397 801 473 642 267 216

DIECIOCHO MIL

561 021 581 124 118 238 808 102 278 645
667 586 012 939 432 155 131 295 239 340
634 030 008 198 316 612 014 343 276 471
290 893 778 069 866 000 193 400

DIECINUEVE MIL

712 441 618 831 796 655 682 455 521 941
301 421 839 410 802 786 016 778 924 992
316 217 781 912 140 438 648 154 124 070
369 285 827 693 646 625 090 219

VEINTE MIL

935 355 319 354 339 547 406 903 335 701
812 980 704 003 512 369 966 444 300 333
161 228 013 762 109 169 133 801 548 787
896 521 434 940 887 915 792 170 318 046
317 633 122 115 227 653 015 772

VEINTIUN MIL

130 083 105 466 387 251 815 397 280 612
660 225 975 819 231 794 085 623 086 099
732 159 829 379 596 169 124 767 357 122
151 089 661 710 121 539 059

VEINTIDOS MIL

943 127 376 031 778 338 956 229 645 095
176 882 472 531 857 194 810 603 907 071
589 539 726 504

VEINTITRES MIL

219 771 557 884 162 877 224 288 257 941
194 220 900 373 653 975 265 369 998 177
594 467 755 311 631 206 039 395 921 695
652 282 942 546 566 109 968 120 055 856

VEINTICUATRO MIL

624 192 707 399 623 010 551 564 116 884
819 112 765 452 770 808 575 389 894 772
605 802 022 239 311 657 139 384 203 506
003 342 492 115 240 514 182



LA LOCION VITTELIA

FORTIFICA LA RAIZ. EVITA LA CAIDA DEL PELO. PROMUEVE SU CRECIMIENTO. QUITA LA CASPA Y LIMPIA LA CABEZA.

EL 99 POR 100 DE LOS QUE LA USAN HAN CONSEGUIDO LLEGAR A EDAD AVANZADA, CON PELO RICO Y ABUNDANTE. TODO COMPRADOR SE CONVIERTE AL MOMENTO EN PROPAGANDISTA DE ESTE PREPARADO MARAVILLOSO.

De venta en Bilbao: Barandiaran y Compañía Artecalle, Gran Vía, y en las demás cursales, Tomás de Znbiría, Centro Farmacéutico Vizcaino y droguerías, perfumerías y macias importantes.

Materias colorantes y productos químicos

PARA LAS INDUSTRIAS

ALGODONERA, LANERA, PAPELERA, TINTORERA, CURTIDO, Colores de ANILINA, NAPHTALINA, (Colores sulfurosos), CL (Colores á la tinta)

INDIGO PURO SINTÉTICO

DE LA MARCA

Société pour l'Industrie chimique
A BALE

MEDALLAS DE ORO Y GRANDES PREMIOS EN BARCELONA, PARIS, NA

REPRESENTACIÓN – DEPÓSITO

Pastor Añibarro Arana y C.ª–Vergara

Transportes Internacionales. — Agencia Aduanas

Viuda de A. Fernández é Hijo (Irún)

Sucursales: Hendaya, Cerbere, Port-

Especialidad en transportes de maquinaria

Representante en Bilbao:

FERNANDO M.ª BERAZA
— LEDESMA, 13 —

Interesante á los pescadores

Si quereis conseguir abundantes pescas y ahorrar mucho dinero en vuestras compras de Rabas, dirigios á

Luis García Cazaña.-Libertad 1, Bilbao. Teléfono 3

Representante de importantes Casas preparadoras y exportadoras de Rabas de Noruega.

DESCUBRIMIENTO SENSACIONAL

Curacion radical de todas las enfermedades de la piel, de las llagas de las piernas y del artritismo, reumatismo, gota, dolores, etc, por medio del

TRATAMIENTO DE L. RICHELET



Antes de la curacion — Después de 15 dias de tratamiento

Hemos señalado yá á los lectores de nuestro periódico, el Descubrimiento sensacional del Sr. L. Richelet (farmaceutico-químico en) Sedan (Francia), en lo concerniente á las enfermedades de la piel y de la sangre. A continuacion indicamos las afecciones que más particularmente son curados por este prodigioso tratamiento.

Eczemas, herpes, impétigos, acnés, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos farináceos, psoriásis, sycosis de la barba, comezones, enfermedades del cuero cabelludo, afecciones de la nariz y oídos, llagas y eczemas varicosos de la piernas, **enfermedades sifilíticas.**

La curación es igualmente segura, en los trastornos de la circulacion en el hombre y en la mujer, y en el artritismo, reumatismo, gota, dolores, etc.

Jamás ha habido un desacierto.

Este maravilloso tratamiento, ejerce su accion tanto en el punto donde se localiza el mal como en la sangre, que la deja completamente purificada y regenerada.

El tratamiento de **L. Richelet** se encuentra en todas las buenas farmacias y droguerías de España, Canarias y Baleares.

Pídase hoy mismo un folleto ilustrado en lengua española al autor Sr RICHELET, ó al depositario general en España D. FRANCISCO LOYARTE, droguería, calle San Marcial, 33, SAN SEBASTIAN, y será remitido gratuitamente.

L. RICHELET 13, rue Gambetta, SEDAN (Francia)

Depositarios en Bilbao:

Sres. Barandiarán y Compañía, Artecalle, 35.
Sra. Viuda de Pinedo, Cruz, 10
Sres. Tomás de Zubiría y Coumpañía.

DE MARINA

Turnos en la ria

Lamiako

...rreo Cataluña.
...scargando, George Fisher.

Dársena de Portugalete

...rrados: Mar Adriático, Antonio, ...ñol y Miguel.

Le Vizcaya

...rgando, Cabo Prior.
...scargando: Mundaka y Fierros.

Dársena de Axpe

...rando: Primero, Lázaro, Aitor.
...rrados: Sátur, Ereaga, Górliz, Albia, ... Poveña, Uriarte número 1, Trece, ... Isidoro, Maliaño, Marzo, Bélgi... Costao, Castro Urdiales, Koldobika, ... Butrón, Orozko, Carasa, Ollar... Durango, Algorteño, Odila, Axpe ...ndi.

Ferrocarril de Triano

...gado: Charito y Plenela.

Altos Hornos

...cargando, Anboto-Mendi.

La Mudela

...scargando, Rivas.

Sociedad Franco-Belga

...ando, Pelica.

Compañía Orconera

...ando: Horacio y Brunswyk.

Ferrocarril del Cadagua

...ando, Cresalubi.

Zorrotza

...scargando: Winford y Belle Ile.

Ferrocarril de Portugalete

...ando, Helsingford.

Muelles de Olabeaga.

...que, Lalen-Mendi.

...rando: Rosario, Junio, Ontaneda, ...as y Getso.

Cementerio Británico

...rando, Defontaine.

Muelles de Bilbao

...tesi, Universal, Cabo Carvoeiro, Jo... ...s, San Miguel, Tennyson, Helsing... ... Cabo Toriñana, Gisko, Daggry, Ka... ... Kiraly y Cabo San Vicente.

PLEAMARES PARA HOY

...ana, 2 horas y 34 minutos.
...de, 2 horas y 53 minutos.

ENTRADOS

...or noruego Daggry, de Amberes, ...al; ídem español Fierros, de Pra... ...cabón; ídem noruego Belle Ile, de ... Petersburgo, pinos; balandra espa... ...Carmen Angeles, de Santoña, are... ídem austro-húngaro Kalinan Kira... ...de Fiume, general; ídem español Ri... ...de Newcastle, carbón; ídem ídem ...ís, de La Pallice, lastre; ídem ídem ...n San Vicente, de Santander, gene...

SALIDOS

...or español Cabo Tres Forcas, para ...ander, general; ídem ídem Oscar de ...ría, para Gijón, lastre.

SOCIEDAD ANONIMA
TIPOGRAFICA GENERAL

MOVIMIENTO DE BUQUES DE LA MATRÍCULA DE BILBAO

COMPAÑIA Nombre del buque	Tons. carga	Capitán	Situación	De	Para	Fecha probable de salida	Paso semáforos
V. DE ARANA							
Vizkaya-Mendi	5.010	D. Iturmendi	Emden 18 Junio	Emden	Bar y Dock	—	—
Bilbao	3.803		Bilbao 20 Abril	Bilbao			
Algorta	3.190	I. Villar	Sunderland 22 Ju	Sunderland	Burdeos		—
Antonio Mendi	3.260	E. de Meaurio	Newcastle 19 Ju.	Newcastle	Bilbao	—	—
Bakio	3.170	M. Iturriospe	Bilbao 18 Junio	Bilbao	Stockton		—
Begoña	3.400	E. Jorda	En la mar	Newcastle 20 Ju	Bilbao		Dover, 21
Bermeo	4.527	P. de Agirre	Idem	Calais 21 Junio	Cardiff	—	—
Bizkargi-Mendi	4.550	P. de Ugalde	Idem	Sagunto 20 Junio	Rotterdam		Gibraltar, 21
Cádiana	4.800	S. Larrinaga	Parborons 14 Ju	Parsborons	Cargando	—	—
Elantsobe	1.003	N. Solozabal	En la mar	Newport 20 Juni	Bilbao	—	—
Erandio	3.060	P. de Izpizua	Newport 19 Junio	Newport	Descargando	—	—
Ereza-Mendi	4.752	P. de Bilbao	En la mar	Sagunto 10 Junio	Middlesbro	—	Flambor. 22
Ganekta.-Mendi	0.750	V. de Goitia	Génova 5 Junio	Génova	Sagunto	—	—
Getxo	4.430	H. de Gallarza	En la mar	Cardiff 18 Junio	Tarragona		Carvoeir. 22
Gorbea-mendi	1.727	L. Sagardui	Bilbao 21 Mayo	Bilbao		—	—
Górliz	7.003	J. de Mugartegi	En la mar	Sagunto 13 Junio	Rotterdam		Dungnes 21
Jata-Mendi	2.705	P. Gorigolzarri	Bilbao 4 Abril	Bilbao			
Lalen-Mendi	7.135	R. de Luzarraga	Bilbao 2 Junio	Bilbao	Reparando		—
Lekeitio	3.647	J. B. Pascual	Bilbao 20 Mayo	Bilbao	Newcastle		—
Mendibil-Mendi	3.707	J. de Usparitxa	Stockton 11 Ju	Stockton	Newcastle		—
Mundaka	6.833	C. Urkidi	En la mar	Cardiff 15 Junio	Génova	—	—
Oiz-Mendi	3.000	P. de Goyarbide	Bilbao 16 Junio	Bilbao	Génova		—
Ordunte-Mendi	3.260	Q. de Uralde	En la mar	Bilbao 19 Junio	Newcastle		—
Plencia	[illegible]	M. Sanz	Idem	Newport 19 Junio	Génova		—
Poveña	[illegible]	T. de Gaueka	Bilbao 16 Junio	Bilbao	Rotterdam		
Sestao	[illegible]		Bilbao 2 Marzo	Bilbao		—	
Solube-Mendi	[illegible]	P. Muñecas	Bilbao 6 Mayo	Bilbao		—	
Udala-Mendi	[illegible]	M. de Izagirre	En la mar	Newcastle 13 Ju	Marsella		Gibraltar, 22
Upo-Mendi	[illegible]	[illegible]	Idem	Agua Amarg 18	Ayr		Gibraltar, 1
Urkiola-Mendi	0[illegible]	J. C[illegible]	Sagunto 20 Junio	Sagunto	Rotterdam		
Urko-Mendi	[illegible]	[illegible]	En la mar	Sagunto 19 Junio	Rotterdam		
		F. Nardiz	Sagunto 19 Junio	Sagunto	Rotterdam		
N. INTERNAC.							
Belgica	[illegible]						
Alemania	[illegible]						
		R. de Luzarraga	Bilbao 4 Mayo	Bilbao			
		[illegible]	En la mar	Sagunto 17 Junio	Oslebshausen	—	—
F. DE ARASOLO	14.204						
Pagasarri							
V. de Eguia	5.550	J. Agacio	Las Palmas	Las Palmas	Descargando.		
Armuru	5.150	F. Mintegi	Huelva	Huelva			
Arraiz	4.650	J. Iturrino	W. Hartlepool 22	W Hartlepool	Cronstadt		
Carasa	4.500		Bilbao 22 Junio	Bilbao			
Cobeta	3.700		Bilbao 19 Mayo	Bilbao	Amarrado		
Banderas	3.050		Rouen	Rouen			
Serantes	3.050	B. Arana	Lisboa	Lisboa	Huelva		
Gloria	3.000	A. Ojinaga	Huelva	Huelva	Bahia		
Cristina	3.500	E. Amayas	Rouen 22 Junio	Rouen			
Rápido	3.200		Huelva	Huelva			
Olabarria	2.400	J. Prieto	En la mar	Huelva 17 Junio	Nantes		
	3.050	J. Blix	Barcelona 15 Juni	Barcelona	Huelva		
G. Y MENDIALD.	46.550						
Ogoño	3.600	A. de Garteiz	En la mar	Tyne 19 Junio			
Olazarri	3.700	A. Quevedo	Idem	Bougie 9 Junio			
Ontaneda	5.500		Bilbao 20 Mayo	Bilbao	Reparando		
Onton	4.300	Naveranzacona	En la mar	Les Falaises 17 J.			
Oriñón	3.800	J. Zalbidea	Sunderland 30 Ab	Sunderland	Lisboa		
Otaños	4.800	J. Bastida	En la mar	Newport 29 May.			
Otoyo	3.800		Idem	Rotterdam 6 Juni			
Villaryan	3.250		Bilbao	Bilbao	Boulogne		
Oquendo	5.300	M. Urrutia	En la mar	S Rafael 5 Junio			
UNO	0.000						
Marte	0.200	[illegible]	Cardiff 1 Junio	Cardiff			
Hércules	[illegible]	J. Urgelo	Gulf port 10 Juni	Gulfport			
Eolo	0.000	[illegible]	En la mar	Sunderland 19 Ju	Génova		
Apolo	7.100	[illegible]	Idem	Cardiff 8 Junio	Genova		
Júpiter	0.000	[illegible]	Idem	P Arthur 9 Juni	Rotterdam		
MAR	31.000						
Ereaga	3.300		Bilbao 17 Marzo	Bilbao	(Amarrado)		
Neguri	2.850		Huelva 28 Abril	Huelva	(Amarrado)		
Mar Negro	4.250	C. Muruetagoyena	Huelva 13 Junio	Huelva	Cette		
Mar Cantábrico	3.750	A. Candina	En la mar	Las Palmas 8 Jun	Tampa		
Mar Adriático	3.650		Bilbao 10 Mayo	Bilbao	Amarrado		
Mar Báltico	3.000	D. Idarraga	En la mar	Cardiff 15 Junio	Las Palmas		
Mar Rojo	6.000	F. Garai	Idem	Tenerife 17 Junio	Cardiff		
Mar Caspio	4.200	C. Olaziregi	Idem	Tampa 21 Mayo	Cartagena		
E. LARRINAGA	31.000						
Cosme	3.600	E. Sertutxa	En la mar	Ontón 19 Junio	Rotterdam		
Bernabé	3.600		Bilbao 22 Mayo	Bilbao	Amarrado		
Horacio	3.600	F. Belaunde	Bilbao 10 Junio	Bilbao	Rotterdam		
Isidoro	3.000		Bilbao 29 Marzo	Bilbao	Idem		
Satur	4.000		Bilbao 11 Abril	Bilbao	Idem		
Manuel	3.000	J. Landarte	En la mar	Bilbao 20 Junio	Rotterdam		
Nicolás	3.000	J. San José	Idem	Sunderland 19 Ju	Boucau		
Rafael	4.000		Bilbao 26 Abril	Bilbao	Amarrado		
Miguel	4.000		Bilbao 28 Mayo	Bilbao	Idem		
	38.000						

COMPAÑIA Nombre del buque	Tons. carga	Capitán	Situación	De	Para	Fecha probable de salida	Paso semáforos
B. DE NAVEC.							
Diciembre	5.533	E. Gomeza	Emden	Emden	Amarrado	—	
Junio	3.572		Bilbao 18 Mayó	Bilbao	Reparando	—	—
Marzo	[illegible]		Bilbao 27 Abril	Bilbao	Amarrado		
	3.044		Bilbao 26 Abril	Bilbao	Idem	—	
Noviembre	5.645	F. Garai	En la mar	Villaricos		—	
	3.27	H. [illegible]	Lisboa 19 Junio	Lisboa		—	
	22.984						
HIJS. DE ASTIGA.							
Bachi	3.170	F. Bilbao	Cardiff 7 Junio	Cardiff	P. Mallorca	—	—
Claudio	3.850		Rotterdam	Rotterdam		—	—
	3.560		Middlesbro	Middlesbro		—	—
Manu	3.650	Z. de Arana	Maryport 16 Juni	Maryport	Descargando	—	—
Tom	3.830	P. Ortiz	Barrow	Barrow	—	—	—
Ramón	4.880	J. M. Iza	En la mar	Aguilas 17 Junio	Middlesbro	—	
Bartolo	22.940						
ALGORTEÑA							
Algorteño	3.600	J. Aranzamendi	Bilbao 2 Mayo	Bilbao	(Amarrado)	—	
Arrilize	3.200		Bilbao 1 Abril	Bilbao	Idem	—	
Achiecolanda	3.550	R Francés	En la mar	Sevilla 16 Junio	Rotterdam	—	
Arechondo	3.525	J. Etxegarai	Argel 3 Mayo	Argel	Amarrado	—	
Asuarca	4.950	A. Aguirre	Barcelona 20 Juni	Barcelona	Huelva	—	
	18.825						
J. A. ACHA							
Uriarte num. 1	4.500		Bilbao 17 Abril	Bilbao	Amarrado	—	
Uriarte núm. 4	3.400	J. B. Apraiz	En la mar	Bilbao 20 Junio	Middlesbro	—	Ouessant 22
Uriarte num. 5	3.500	E Etxebarría	Rotterdam 17 Ju.	Rotterdam	Descargando	—	
Uriarte núm. 6	3.550	I. Ikaza	Cardiff 21 Junio	Cardiff	Lisboa	—	
	14.950						
C. Y EGUIKAUN							
Antomo	3.700	S. Arriandiaga	Bilbao 21 Mayo	Bilbao	Amarrado)		
Salvatora	3.000	M Pascual	S. Nazaire 15 Jun	S. Nazaire	Bilbao	—	
Susana	3.400	A. Etxaniz	Cardiff 28 Abril	Cardiff	Amarrado	—	
Odila	4.100		Bilbao 6 Mayo	Bilbao	Idem	—	
	14.800						
V. CANTABRICA							
Uribitarte	2.400	R. Sanz	Santander 16 Ma	Santander	Reparando		
Axpe	1.800	Aldámiz-Ech.	Bilbao 9 Mayo	Bilbao	Idem	—	
Maliano	2.34[illegible]		Bilbao 25 Abril	Bilbao	Amarrado	—	
Sardinero	3.575	P. Aldamiz	Lisboa 21 Junio	Lisboa	Idem	—	
Izaro	2.900	A. Coloma	Burdeos 20 Abril	Burdeos	Idem	—	
AURRERA	13.101						
Aurtera	4.200	J. Brasac	Barrow 15 Mayo	Barrow	Amarrado	—	
Yandiola	3.900	I. Ortuzar	Portman 13 Junio	Portman	Maryport	—	
Rosario	4.300	S. Arriandiaga	Bilbao 6 Marzo	Bilbao	(Reparando)	—	
CANTABRICA	12.400						
Valle	3.500		Huelva, 22 Abril	Huelva	Amarrado	—	
Orozco	3.800		Bilbao 16 Mayo	Bilbao	Idem	—	
Durango	5.000		Bilbao 25 Abril	Bilbao	Rotterdam	—	
LA ESTRELLA	12.300						
Elorrio	4.000		Tyne 24 Abril	Tyne	Amarrado	—	—
Prado	4.000		Sevilla 13 Mayo	Sevilla	Idem	—	
Carlos	4.000	A. Herce	Cardiff 17 Junio	Cardiff	Savona	—	
LA ESPERANZA	12.000						
Chachán	4.250	F. Txakartegi	En la mar	Rotterdam 13 Ju.	Barcelona	—	—
Bayo	4.500	R. G. Madreda	Idem	Rotterdam 13 Ju.	Argel	—	—
ARTAZA Y en C.	8.750						
Arpillao	4.400	M. Echevarría	Savona 1 Mayo	Savona	Almería	—	
Butrón	3.850	H. Gorordo	Bilbao 10 Mayo	Bilbao	Amarrado	—	
RAFAEL BERRIO	8.250						
Quince	3.850	F. Frías	Rotterdam 18 Ju.	Rotterdam	Newcastle	—	—
Trece	3.500		Bilbao 26 Abril	Bilbao	Amarrado	—	
PORT.-IBAR	7.350						
Castro-Urdiales	2.400		Bilbao 28 Abril	Bilbao	Amarrado	—	
José M.ª de Pinillos	4.200		Barcelona 4 May	Barcelona	Amarrado	—	
M. RIVAS	6.600						
M. de Madariaga	2.500	V. Landa	Newcastle 18 Juni	Newcastle	La Rochelle		
Rivas	4.000	T. Amorrortu	Bilbao 22 Junio	Bilbao	Descargando		
NAV. BAT.	6.500						
Biak-bat	3.142		Burdeos 26 Abril	Burdeos	Bilbao	—	—
Bostak-bat	3.225		Burdeos 23 Abril	Burdeos	Bilbao	—	—
C. ASTURIANOS	6.367						
C. Asturianos	650	S. Larrauri	Gijón 14 Junio	Gijón		—	—
Samuño	2.787	A. San José	En la mar	Valencia 25 Junio	Gijón	—	—
Ciaño	190	R. Andonegui	Bilbao 10 Junio	Bilbao	Reparando	—	—
V.B. OTERO Y C.	3.627						
Bizkaya	2.250	J. Rey	Tetuán 9 Mayo	Tetuán	Orán	—	—
Lucero	1.100	J. Barcado	Villagarcía 27 Ma	Villagarcía	Amarrado	—	—
VARIOS	3.350						
Astarloa	4.200		Cardiff 19 Abril	Cardiff	Cartagena	—	—
Juan	2.200	P. Villarreal	Cartagena	Cartagena	—	—	—
Charito	3.800	G. Zabala	Bilbao 18 Junio	Bilbao	Cardiff	—	—
Cresalubi	2.000	E. Arana	Bilbao 17 Junio	Bilbao	Newport	—	—
Victoria	4.480	L. Boado	Marsella 14 Junio	Marsella	Villaricos	—	—
Arcotes	3.190	F. L. Garralda	Cardiff 30 Mayo	Cardiff	Lisboa	—	—
Mendi	1.700	C. Martínez	En la mar	Huelva	Bona	—	—
Castro Alen	2.100	T. Olondo	Idem	Bilbao 21 Junio	Newport	—	—



-MALA REAL-
--INGLESA--

PROXIMAS SALIDAS

DE BILBAO:

...día 8 de Julio saldrá el vapor correo **"Parana"** para Mon... ...y Buenos Aires. Precio del pasaje en 3.ª clase, 80 pesetas in... ...puestos.

DE VIGO:

...as semanales para Brasil, Uruguay y República Argentina, para ... de todas categorías.

Compagnie Générale Trasatlantique

...da mensualmente del Puerto de Bilbao para New York.
...día 6 de Julio, saldrá de Bilbao el vapor correo **Louisiani** ...endrá la travesía en 12 días.
...recio del pasaje incluso impuestos: 2.ª clase 345 pesetas, 3.ª pre... ...230 y en 3.ª clase 180.
...ntes para Boston, Filadelfia, Montpelier, Morenci, Arizona, San ...isco de California, Nevada, Boixe, City, Oregon, Winnemuecca, ...ngeles, Elko, Reno y todas las estaciones del interior de los ...dos Unidos de Norte América y Canadá
...Salidas semanales desde Burdeos y el Havre para los indicados ...rtos de los Estados Unidos, por los vapores **La France, La ...rance, La Savoie, La Lorraine, La Touraine,** etc. ...Pasajeros de 1.ª y 2.ª clase.

DE SANTANDER:

...día 22 de Junio el nuevo y magnífico vapor correo **Espagne** ...Habana y Veracruz, admitiendo pasajeros de todas categorías.

DE SANTANDER:

...día 25 de Junio el vapor correo **"Perou"** para Venezuela, ...Guara, Colón y escalas.

...Informes, fletes y pasajes al consignatario autorizado y **UNICO** ...

REPRESENTANTE de dichas Compañías en Bilbao
...los de Maruri, Estación, 4, 1.º-BILBAO



-:- Nueva lámpara -:-
Budapest "Tungsram,,
Irrompible, de Hilo estirado
Corrientes. ¡Novedad! Lámpara TANGO (filamento en forma de estrella). Lámpara "TUNGSRAM, de 1/2 vatio de 200, 400, 600, 1.000, 2.000 y 3.000 bujías. Pedidlas en todas partes y en la
Sociedad Tungsram.
Montera, 10. MADRID

HERNIAS
Retención y curación radical
¿Porqué sufrir?
Evidente el éxito del *gran adelanto* del especialista D. Pedro Ramón, demostrado en numerosas curaciones, lo ha reconocido la ciencia y refrendado el alto *poder judicial*. La fama mundial de que goza el PROTOTIPO DEL TRATAMIENTO NO OPERATORIO de las hernias (quebraduras) y otras afecciones de la región abdominal, ha granjeado al autor el aprecio y distindguida consideración de las personalidades de más valía honrrándole con su confianza, amistad y atenciones, los más ilustres Miembros de las Reales Academias de Medicina, y por humanidad los médicos eminentes, nacionales y extranjeros, recomiendan método tan cierto y eficaz; y cuando ni la duda cabe porque está demostrado en numerosos curados de todas edades y condiciones, reconocido por las más altas Corporaciones científicas y patentizado y enaltecido, ante los Tribunales de Justicia; ¿No sería temeridad (y los enfermos que lo hicieran merecerían el castigo) seguir con el *sambenito* de tal dolencia y sus peligros, usando armatostes sin arte ni ciencia ó bragueros y vendajes rutinarios? y ¿no sería insensatez someterse á la operación cruenta cuando este humanitario método tanta garantía ofrece y el enfermo puede seguirlo en su domicilio, sin privarse de sus quehaceres habituales y cuyo gasto UNICO está al alcance de todos? Pídase el librito instructivo y lo recibirán gratis. Despacho: CARMEN, 38, 1.º-BARCELONA.

Vinos finos de mesa y chacolíes superiores de Baquio R. ACHALANDABASO 74 *Desde 18 y 20.* Teléfono

Baños de mar calientes
Las Delicias - *(Las Arenas*
Siguen abiertos todo el día

Liquidación de camas y muebles á mitad de precio. S. Gaicoechea. Artecalle, 23

"La Donostiarra"
Gran fábrica de muebles y venta de los mismos á precios de fábrica. Dirigirse: barrio de Amara, núms. 11 y 15, frente al matadero de corderos y aves San Sebastián.

PALOMAR.-Venta de muebles Baratísimos. Concha 1. Tel. f. 691

Gran casa de saldos de Juan de Zabala. Compra y venta de toda clase de muebles. San Francisco, 5

Kepa Josturna
Sastre. - García Salazar, 2, 4º

Albañil Arreglo de cocinas y blanqueos.—Ba-

TALLER DE MÁRMOLES
JOSE VEGAS
:-: Iturribide 8. - BILBAO :-:
Trabajos para Cementerios Lápidas desde 6 pesetas en adelante, Cruces de mármol desde 25 pesetas, de hierro desde 12, con placa esmaltada.

COCHES de todas clases, que han pertenecido á casas particulares, con guarniciones, vendo barato. Se alquilan caballos de silla. *Pedro Vélez.* Castaños. Cocheras

TUBOS Y METALES
Martínez y Otero. - B. Aires, 5-7

Taller Mecánico
JOSE DE AYARBE
Se construye toda clase de obras de Mármol y Cantería.
Especialidad en trabajos de Cementerio. A precios módicos y garantizados.
Plaza de Zabálburu

Se vende
en Abadiano una casa con su huerta; tiene agua potable en propiedad informará, Autonomia 14.

Información financiera

BOLSA DE BILBAO

Operaciones publicadas el día 22 de Junio de 1914

FONDOS PUBLICOS

4 por 100 Perpetuo Interior, series A y B, 83,05 por 100, serie D, 81,20 por 100.

5 por 100 Amortizable, serie C, 100,35 por 100.

4 por 100 Amortizable, series A y C, 90,25 por 100.

VALORES COMERCIALES

Obligaciones

Ferrocarril de Durango á Zumárraga, primera serie, 87 por 100.

Idem Vasco-Asturiana, segunda hipoteca, 102 por 100, precedente.

Resumen de pesetas nominales negociadas

FONDOS PUBLICOS

4 por 100 Perpetuo Interior, 30.000.
5 por 100 Amortizable, 5.000.
4 por 100 Amortizable, 20.500.

VALORES COMERCIALES

Obligaciones Ferrocarril de Durango á Zumárraga, primera serie, 17.500.
Idem ídem Vasco-Asturiano, segunda hipoteca, 5.000.
Francos, 2.353.
Libras, 5.459.

Cambios sobre el extranjero

Francia.

París cheque, 2.353.—Cambio, 104,70.

Inglaterra.

Londres cheque, precedente, 3.500.—Cambio, 26,32

Newport pagadero en Londres á ocho días vista, precedente, 500.—Cambio, 26,34.

Londres cheque de banca á librar, 1.100. Cambio, 26,41.

Londres cheque de banca á librar, 159. —Cambio, 26,40.

Londres cheque, 200.—Cambio, 26,36.

Cambio medio, 26,36.

BOLSAS

Madrid

VALORES	J. 20	J. 22
Interior, 4 por 100, contado	80,95	80,90
Id. fin de mes	00	81,05
Amortizable 5 por 100	100,25	100,10
Cédulas Banco Hipotecario	97,80	97,95
Acciones Banco España	456	456
Id. Banco Hipotecario	00	000
Id. íd. Hispano Amecno	84	84
Id. íd. Español Crédito	00	000
Id. Tabacos	292	292
Id. Explosivos	228	00
Id. Altos Hornos	00	00
Id. Alcoholera Española	00	00
Id. Azucarera preferentes	00	44
Id. íd. ordinarias	00	13.50
Obligaciones Azucarera	00	00
Amortizable 4 por 100	90,70	90,10
Cambio sobre París	4,70	4,60
Id. sobre Londres	26 36	26,33
Acciones Norte de España	00	00
dº Madrid, Zagza.-Alicante	00	00

Londres

VALORES	J. 20	J. 22
Consolidado inglés	74,75	74,68
Japonés 4 1/2 por 100, 1.ª	93 75	93,75
Japonés 4 por 100, 1905	84,75	84,75
Ruso 5 por 100, 1906	102,	102
Ruso 4 1/2 por 100, 1909	00	00
Ruso Armavir 4 1/2 por 100	94,25	94,25
Plata	00	26
Cobre Standard	00	61
Plomo Español	00	18,25
Hierro hematites	00	61
Exterior mejicano	87	86,50

Barcelona

VALORES	J. 20	J. 22
Interior 4 por 100, fin de mes	81,12	81,15
Amortizable 5 por 100	00	00
Acs. B.º Hispano Colonial	49,75	49,75
Id. Madrid, Zagza.-Alcte.	95,45	95,65
Id. Norte de, España	95,15	95,30
Obligs. Nte. de España 1905	88,25	88,12
Id. Almansa especiales	87,75	87,75
Id. íd. adheridas	72,50	72,50
Id. Ariza, serie A	103	103
Id. Azucarera	00	00
Id. Tabacos de Filipinas	99	99
Id. Aº. de Barcl.ª 4 1/2 olo.	93,37	94
Amortizable 4 por 100	00	00
Cambio sobre París	4,80	4,65
Id. sobre Londres, cheque	26.40	26,35
Ferrocarriles Secundarios	71.50	00

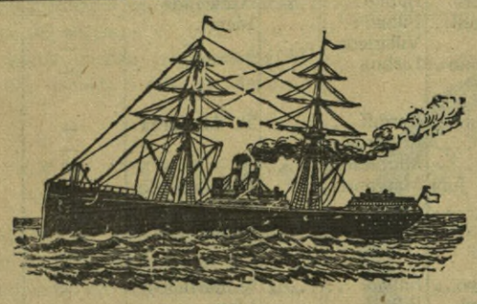
París

VALORES	J. 20	J. 22
Renta francesa	84,45	84,35
Exterior español	89,15	89,25
Ruso 1901, 4 por 100	00	—
Ruso 1909, 4 1/2 por 100	98,70	98,85
Ruso 1906, 5 por 100	102,32	102,35
Ruso 1896, 3 por 100	00	70,70
Brasil 1889, 4 por 100	75,15	74,75
Turco unificado 4 por 100	80,90	81,52
Banco Nacional de Méjico	532	533
Banco de Londres y Méjico	264	261
Banco Peninsular Mejicano	108	109
Id. Francés Río de la Plata	451	3[illegible]8
Acciones Norte de España	454	454
Id. Madrid, Zaragoza-Alcte	455	455
Río Tinto	1.722	1.729
De Beers, ordinarias	416	416
Goldfields	54	54
Dynamite Centrale	765	00
Interior mejicano	35,35	35,85

Balneario de Santurce
PLAZA, NUM. 1
Baños de mar calientes desde el 20 de Junio al 15 de Octubre.
Seguirán abiertos.
Se alquilan pisos amueblados.

Maquinaria Eléctrica

PABLO MARTINEZ & COMPAÑIA
INGENIEROS
LUCHANA 2.-BILBAO



COMPAÑIAS

Anglo-Argentina y Houlder Line, reunidas

LINEA DE AMERICA DEL SUR

Servicio rápido directo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para los de Montevideo, Buenos Aires, Bahia Blanca y Rosario.

PROXIMAS SALIDAS

El dia 30 de Junio saldrá de este puerto el magnífico vapor de 15.000 toneladas, doble hélice y telegrafía sin hilos, nombrado

LA NEGRA

que efectuará la travesía á Buenos Aires en 16 días. Precio, en tercera, **90** pesetas; intermediaria **150**; primera, 575, incluídos todos los impuestos.

Los vapores de estas importantes Compañías son los mayores y más rápidos que salen del puerto de Bilbao

Los pasajeros de tercera clase, disfrutan en estos vapores de cómodos departamentos y alimentación sana y abundante.

Llevan médicos, practicantes, enfermeros, cocineros, camareros, camareras, todos españoles.

La asistencia médica es gratuita y prestada por facultativos de reconocida aptitud.

En estos vapores los pasajeros de tercera disfrutan de amplísimo espacio sobre cubierta.

ADMITE TAMBIEN CARGA para dichos puertos

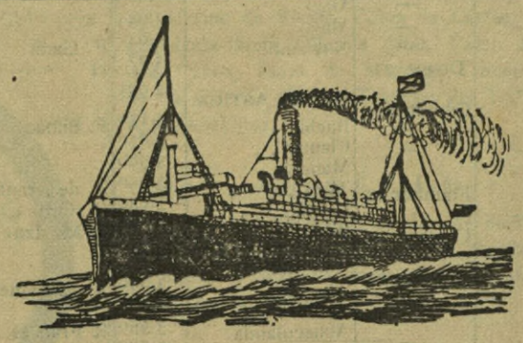
Linea de New-York y San Francisco de California

Dos salidas semanales para New-York, Boston, Filadelfia, Montpelier Clifton, Morenci, Bosse City, San Francisco, Oregon, Elko, Reno Winnemuca, Los Angeles, Bradeuville. Billetes directos para todas las estaciones del interior de los Estados-Unidos de Norte América.

Para informes de fletes y billetes de pasaje, dirigirse directamente á los agentes consignatarios autorizados

FELIX IGLESIAS Y C.ª

Calle del Arenal 6 pral, frente al Teatro Arriaga.-Bilbao. Tel 1081



The Pacific Steam Navigation Company

Compañía Inglesa del Pacífico

Servicios fijos entre Bilbao, Montevideo Buenos Aires, Bahia Blanca, Puerto Madryn, Punta Arenas, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos de Chile y Perú

El día 7 de Julio saldrá el rápido y magnífico vapor

BOGOTA

que admitirá pasajeros para Montevideo, Buenos Aires y Bahía Blanca al precio en tercera clase de

80 pesetas, incluidos los impuestos.

Admitirá carga, además de los puertos arriba indicados, para San Julián, Río Gallegos Santa Cruz, Puerto Deseado, Comodoro, Rivadavia y demás puertos de la Patagonia.

Todos los magníficos y rápidos vapores de esta importante Compañía que hacen el servicio á la América del Sur, están dotados de todos los adelantos modernos: telegrafía sin hilos, cuartos de baño, luz eléctrica etc., etc. Llevan cocineros, camareros, enfermeros y medicos, todos españoles Grandes instalaciones para los pasajeros de tercera clase, donde se les dá un excelente trato.

Para informes sobre pasajes de cámara y transporte de carga dirigirse á los Agentes autorizados en Bilbao,

CARLOS HOPPE Y COMPAÑIA —Alameda Mazarredo, 1, 1.

Para todo lo referente á los pasajeros de tercera clase, á las oficinas de los mismos señores Ribera, número 19, primero.—BILBAO

* * *

White Star Line & American Line

Linea de Norte Amèrica

Se expiden billetes de primera y segunda clase para los puertos de New-York Boston, Filadelfia, Washington, New-Orleans, Galveston y San Francisco, así como también billetes de ida desde New-York á Mompetier, Clifton, Morency, Poisse City, Oregón, Nevada, Los Angeles, California y todos los Estados del Norte de América y Canadá.

Unicos agentes consignatarios en Bilbao

CARLOS HOPPE Y COMPAÑIA

Lanería y Colchonería Barcelonesa

DE

HECTOR DAMAU

Lanas merinas y del país, miraguanos y plumas, telas para colchones, sábanas, sobrecamas y etaminas á precios de almacén.

Colón de Larreátegui, 27. Teléfono 823.

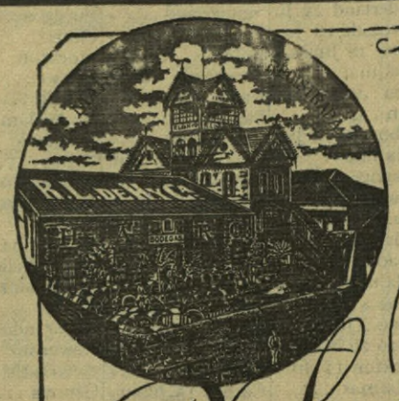
Artecalle, 54. Teléfono 26.

BILBAO

- - Gran Tintorería Francesa - -

Tinte en todos los colores. Negro superior para luto en 24 horas. Limpieza á seco.

DESPACHO: Artecalle, 29
Fábrica Moderna en Bilbao, Zavala, 7



VINOS FINOS

R. Lopez de Heredia y Cª

HARO-RIOJA

Domicilio Comercial y Depósito Central

MADRID.

PIDANSE EN TOR[illegible]

Terreno Durante

ó sus alrededores desease no pa[illegible] á media Hectárea. Propone[illegible] con sin unión, extensión y [illegible] al Administrador de EUDO[illegible]

MAQUINAS DE HIEL[illegible]

y frigoríficas Proyectos y [illegible] Dirigirse Apartado de C[illegible] núm. 517. Madrid

Pianos nuevos y usados [illegible] cios módicos. Ronda, 8 [illegible]

Gran Fábrica de Cer[illegible]

La Vizcaín[illegible]

Teléfono 1293 ITURRI[illegible]

Fábrica de rótulos esmal[illegible]

Sellos de caucho Plac[illegible] Sagrado Corazón en esmal[illegible] Bilbao-Barrieta, (esquina [illegible] tería.) Teléfono 1458.

SALDOS DE PRIMAVERA

Durante el mes de Junio

GRANDES REBAJAS DE PRECIO

Liquidación de varios artículos

Baratillo en la sección de

Quincalla y Mercería

ALMACENES AMANN

Linón y tarlatana	0,20	ptas.
Céfiros y bichis	0,40	„
Vichis doble ancho	0,80	„
Lanas para vestidos	1,25	„
Driles para trajes	0,60	„

GENEROS BLANCOS Y DE COLOR

MIÉRCOLES Y SABADOS DÍAS DE MODA

Se cambian los tickets de compra por regalos.

Véase en estos dias los grandiosos reclamos.

GRANDES ALMACENES

EL ÄGUILA

Estación, 5.--Teléfono 1.177

SUCURSALES:

Madrid, Barcelona, Alicante, Almería, Bilbao, Cádiz, Cartagena, Gijón, Granada, Málaga, Palma de Mallorca, Santander, Sevilla, Valencia, Valladolid, Zaragoza.

Ropas Confeccionadas para Caballero, Señora, Niño y Niña

SECCIONES: Camisería, Géneros de punto, Corbatería, Guantería, Sombrerería, Zapatería, Paraguas, Bastones y Artículos para Viaje.

Precio fijo : Ventas al contado

PIDASE EL CATÁLOGO GENERAL



Trajes de lanilla y chewos, etcétera.
De Ptas. 17,60 á 70



Trajes de dril crudo, kaki ó listado
Desde Ptas. 10 á 32



Trajes de vicuña ó jerga, negros y azules.
De Ptas. 35 á 73.



Trajes de alpaca negra
De Ptas 32 á 56



Trajes de estambre, vicuña ó jerga para niños de 10 á 16 años.
De Ptas. 17 á 48



Trajes de lanilla para niños de 4 á 9 años
De Ptas. 9 á 22



Vestidos de lanilla, para niñas de 4 á 12 años
De Ptas. 11 á 13.



Trajes de lanilla para señora
De Ptas. 50 á 53.